

LIETUVOS  
BANKAS  
Mėnesinis  
biuletenis

1996 6

THE BANK OF  
LITHUANIA  
Monthly  
bulletin



## Sutartiniai ženklai

### Symbols and Conventions

## Santrumpos

### Abbreviations

"_"	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo. <i>Category not applicable.</i>	<b>LB</b>	Lietuvos bankas <i>The Bank of Lithuania</i>
"0.0"	Reiškinys (rodiklis) mažesnis už pusę nurodyto matavimo vieneto. <i>Magnitude less than half of the unit indicated.</i>	<b>Lt</b> <b>LTL</b>	Litas
"..."	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo. <i>Data not available.</i>	<b>ct</b>	Centai <i>Lithuanian cents</i>
"**"	Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys. <i>Provisional, preliminary or estimated figure.</i>	<b>VVP</b> <b>GS</b>	Vyriausybės vertybiniai popieriai <i>Government Securities</i>
"_"	Tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992-1993, sausio-balandžio mėn., 3-6 mėn.) apibrėžia nurodomą laikotarpį, pažymint jo pradžią ir pabaigą. <i>Between years or months (e.g., 1992-93, January-April or 3-6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months.</i>		

## Pasaulio šalių valiutos

### Foreign Currencies

<b>IEP</b>	Airijos svarai sterlingų <i>Irish pounds sterling</i>	<b>JPY</b>	Japonijos jenos <i>Japanese yen</i>	<b>SGD</b>	Singapūro doleriai <i>Singapore dollars</i>
<b>GBP</b>	Anglijos svarai sterlingų <i>Pounds sterling</i>	<b>USD</b>	JAV doleriai <i>United States dollars</i>	<b>SKK</b>	Slovakijos kronos <i>Slovakian koruny</i>
<b>AMD</b>	Armėnijos dramai <i>Armenian drams</i>	<b>YUN</b>	Jugoslavijos dinarai <i>Yugoslav dinars</i>	<b>SIT</b>	Slovėnijos tolarai <i>Slovenian tolar</i>
<b>AUD</b>	Australijos doleriai <i>Australian dollars</i>	<b>CAD</b>	Kanados doleriai <i>Canadian dollars</i>	<b>FIM</b>	Suomijos markės <i>Finnish markka</i>
<b>ATS</b>	Austrijos šilingai <i>Austrian schillings</i>	<b>KZT</b>	Kazachstano tengė <i>Kazakhstan tenges</i>	<b>SEK</b>	Švedijos kronos <i>Swedish kronor</i>
<b>AZM</b>	Azerbaidžano manatai <i>Azerbaijan manat</i>	<b>CNY</b>	Kinijos juaniai <i>Chinese yuan</i>	<b>CHF</b>	Šveicarijos frankai <i>Swiss francs</i>
<b>BYB</b>	Baltarusijos rubliai <i>Belarus roubles</i>	<b>CYP</b>	Kipro svarai <i>Cyprus pounds</i>	<b>TJR</b>	Tadžikijos rubliai <i>Tadzhikistan roubles</i>
<b>BEF</b>	Belgijos frankai <i>Belgian francs</i>	<b>KGS</b>	Kirgizstano somai <i>Kyrgyzstan soms</i>	<b>THB</b>	Tailando batai <i>Thai baht</i>
<b>BRL</b>	Brazilijos realai <i>Brazilian reals</i>	<b>HRK</b>	Kroatijos kunos <i>Croatian kuna</i>	<b>TWD</b>	Taivaniai doleriai <i>Taiwan dollars</i>
<b>BGL</b>	Bulgarijos leva <i>Bulgarian leva</i>	<b>LVL</b>	Latvijos latai <i>Latvian lats</i>	<b>TRL</b>	Turkijos liros <i>Turkish liras</i>
<b>CZK</b>	Čekijos kronos <i>Czech koruny</i>	<b>PLN</b>	Lenkijos zlotai <i>Polish zlotys</i>	<b>TMM</b>	Turkmenijos manatai <i>Turkmenistan manats</i>
<b>DKK</b>	Danijos kronos <i>Danish kroner</i>	<b>MLT</b>	Maltos liros <i>Maltese liri</i>	<b>UAK</b>	Ukrainos karbovancai <i>Ukrainian karbovanets</i>
<b>XEU</b>	Europos piniginiai vienetai (ECU) <i>European currency units</i>	<b>MDL</b>	Moldovos lėjos <i>Moldovian lei</i>	<b>UZS</b>	Uzbekistano sumai <i>Uzbekistan sums</i>
<b>EEK</b>	Estijos kronos <i>Estonian kroons</i>	<b>NOK</b>	Norvegijos kronos <i>Norwegian kroner</i>	<b>VEB</b>	Venesuelos bolivariai <i>Venezuelan bolivares</i>
<b>GRD</b>	Graikijos drachmos <i>Greek drachmas</i>	<b>NLG</b>	Olandijos guldenai <i>Netherlands guilders</i>	<b>HUF</b>	Vengrijos forintai <i>Hungarian forint</i>
<b>GEL</b>	Gruzijos lariai <i>Georgian lari</i>	<b>ZAR</b>	PAR randai <i>South African rand</i>	<b>DEM</b>	Vokietijos markės <i>Deutsche mark</i>
<b>HKD</b>	Honkongo doleriai <i>Hong Kong dollars</i>	<b>KRW</b>	Pietų Korėjos vonai <i>Korean won</i>		
<b>INR</b>	Indijos rupijos <i>Indian rupees</i>	<b>PTE</b>	Portugalijos eskudai <i>Portuguese escudos</i>		
<b>ISK</b>	Islandijos kronos <i>Icelandic kronur</i>	<b>FRF</b>	Prancūzijos frankai <i>French francs</i>		
<b>ESP</b>	Ispanijos pesetas <i>Spanish pesetas</i>	<b>ROL</b>	Rumunijos lėjos <i>Romanian lei</i>		
<b>ITL</b>	Italijos liros <i>Italian lire</i>	<b>RUR</b>	Rusijos rubliai <i>Russian roubles</i>		
<b>ILS</b>	Izraelio šekeliai <i>Israeli sheqalim</i>	<b>XDR</b>	Specialiųjų skolinimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, penkių pagrindinių pasaulio valiutų "krepšelis" (SST) <i>Special drawing rights (SDRs)</i>		
<b>AED</b>	JAE dirhamai <i>U.A.E. dirhams</i>				

# TURINYS

## CONTENTS



Trumpa apžvalga .....	4	Brief Review - June, 1996 .....	6
Lietuvos banko balansas .....	8	Balance Sheet of the Bank of Lithuania .....	8
Lietuvos banko užsienio aktyvai .....	10	Foreign Assets of the Bank of Lithuania .....	10
Lietuvos banko aktyvų struktūros kaita .....	11	Development of the Structure of Assets of the Bank of Lithuania .....	11
Lietuvos banko įsipareigojimų struktūros kaita .....	11	Development of the Structure of Liabilities of the Bank of Lithuania .....	11
Lietuvos banko oficialiosios atsargos .....	12	Official Reserves of the Bank of Lithuania .....	12
Pinigų atsarga .....	13	Reserve Money .....	13
Pinigų kiekis .....	14	Money Supply .....	14
Pinigų kiekio ir pinigų atsargos kaita .....	15	Development of Money Supply and Reserve Money .....	15
Pinigų elementų struktūra .....	16	Structure of Monetary Aggregates .....	16
Pinigų elementų ir pinigų multiplikatoriaus kaita .....	17	Development of Monetary Aggregates and Money Multiplier .....	17
Lietuvos banko išleista ir išimta grynujų pinigų .....	18	The Bank of Lithuania's Currency Issue and Withdrawal ....	18
Banknotai apyvartoje .....	19	Bank-notes in Circulation .....	19
Monetos apyvartoje .....	20	Coins in Circulation .....	20
Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai 1996 m. ....	21	Main Indicators of Commercial Banks' Activities in 1996 ..	21
Komercinių bankų priimti rezidentų indėliai .....	23	Resident Deposits Received at Commercial Banks .....	23
Komercinių bankų priimtų rezidentų indėlių struktūra .....	24	Structure of Resident Deposits Received at Commercial Banks .....	24
Komercinių bankų rezidentams suteiktos paskolos .....	25	Loans Granted to Residents by Commercial Banks .....	25
Komercinių bankų rezidentams suteiktų paskolų struktūra ....	26	Structure of Loans Granted to Residents by Commercial Banks .....	26
Komercinių bankų priimtų rezidentų indėlių ir rezidentams suteiktų paskolų kaita .....	27	Development of Resident Deposits Received at and Loans Granted to Residents by Commercial Banks .....	27
Tarpbankinės paskolos .....	28	Inter-bank Loans .....	28
Rezidentų indėlių vidutinės metų palūkanų normos komerciniuose bankuose .....	30	Average Annual Interest Rates on Resident Deposits with Commercial Banks .....	30
Paskolų rezidentams vidutinės metų palūkanų normos komerciniuose bankuose .....	31	Average Annual Interest Rates on Commercial Banks Loans to Residents .....	31
Rezidentų indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos komerciniuose bankuose .....	32	Average Annual Interest Rates on Resident Deposits with and Loans from Commercial Banks .....	32
Rezidentų indėlių ir paskolų vidutinės mėnesio palūkanų normos ir infliacija .....	33	Average Monthly Interest Rates on Resident Loans and Deposits, and Inflation .....	33
Metų tarpbankinių palūkanų normos .....	34	Annual Inter-bank Interest Rates .....	34
Rezidentų indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos komerciniuose bankuose 1996 m. ....	35	Average Annual Interest Rates on Resident Deposits with and Loans from Commercial Banks in 1996 .....	35
Oficialūs užsienio valiutų santykiai .....	36	Official Foreign Exchange Rates .....	36
Oficialių užsienio valiutų santykių kaita .....	48	Development of Official Foreign Exchange Rates .....	48
Vyriausybės vertybiniai popieriai .....	48	Government Securities .....	48
Vyriausybės vertybinių popierių pasiūla ir paklausa .....	49	Issue and Demand of Government Securities in the Auctions ...	49
Kai kurie šalies ekonominės raidos rodikliai .....	50	Some Economic Indicators .....	50
Kainų ir darbo užmokesčio kaita .....	51	Price and Earning Development .....	51

## Trumpa apžvalga

1996 m. birželio pabaigoje LB **aktyvai** siekė 3380.1 mln. litų, iš jų 2945.7 mln. litų, arba 87.2 procento, sudarė užsienio aktyvai. Per mėnesį užsienio aktyvai padidėjo 2.6 procento.

90.1 procento užsienio aktyvų sudarė konvertuojamosios užsienio valiutos, kurių kiekis per mėnesį padidėjo 2.9 procento, nes LB birželio mėn. daugiau nupirko iš komercinių bankų JAV dolerių, nei jų pardavė. Birželio pabaigoje 35.1 procento konvertuojamųjų užsienio valiutų sudarė investicijos į užsienio vertybinius popierius, 33 procentus - išpirkimo susitarimai, 21.4 procento - terminuotieji indėliai užsienio bankuose, 10.4 procento - indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose, 0.1 procento - grynieji pinigai.

Aukso atsarga per mėnesį nepakito ir birželio pabaigoje sudarė 8.4 procento LB užsienio aktyvų.

Nekonvertuojamosios užsienio valiutos birželio pabaigoje sudarė labai nedidelę LB užsienio aktyvų santykinę dalį. Jų kiekis per mėnesį sumažėjo.

LB akcijų tarptautinėse organizacijose vertė birželio pabaigoje sudarė 0.3 procento LB užsienio aktyvų.

Specialiųjų skolinimo teisių lėšų per mėnesį padaugėjo, birželio pabaigoje jos sudarė 1.2 procento LB užsienio aktyvų.

LB oficialiosios atsargos birželio pabaigoje siekė 734.4 mln. JAV dolerių, per mėnesį jų padaugėjo 18.7 mln. JAV dolerių, arba 2.6 procento.

Birželio pabaigoje 5.2 procento LB aktyvų sudarė pretenzijos komerciniams bankams. Beveik visos pretenzijos - tikslinės paskolos litais ir užsienio valiutomis komerciniams bankams, vienas procentas - LB indėliai kituose bankuose. Per mėnesį paskolų, suteiktų komerciniams bankams likvidumui palaikyti, padaugėjo 2.6 karto, tikslinių paskolų litais - 0.1 procento. Tikslinių paskolų užsienio valiutomis, skirtų smulkiam ir vidutiniam verslui plėtoti, padaugėjo 6 procentais.

Neklasifikuoti aktyvai per mėnesį padidėjo ir birželio pabaigoje sudarė 7.3 procento LB aktyvų.

Didžiausią LB **įsipareigojimų** santykinę dalį (65.4%) birželio pabaigoje sudarė pinigų atsarga, kuri per mėnesį padidėjo 5.2 procento.

Birželio pabaigoje įsipareigojimai užsieniui sudarė 15.3 procento LB įsipareigojimų. Didžiausią įsipareigojimų santykinę dalį (99.0%) sudarė TVF paskola, vieną procentą - nerezidentų indėliai ir labai nedidelę dalį - abipusių mokėjimų susitarimai. Per mėnesį nerezidentų indėlių padaugėjo, Tarptautinio Valiutos Fondo paskola padidėjo, o abipusių mokėjimų susitarimai nepasikeitė.

Centrinės Vyriausybės indėlių per mėnesį sumažėjo, birželio pabaigoje jie sudarė 1.7 procento LB įsipareigojimų. 72.3 procento Centrinės Vyriausybės indėlių - užsienio paskolos, 15.8 procento - lėšos tiksliniuose fonduose, 9.2 procento - lėšos tikslinėse sąskaitose, 2.1 procento - indėliai iki pareikalavimo ir 0.6 procento - terminuotieji indėliai ir indėliai užsienio valiutomis. Per mėnesį padaugėjo indėlių iki pareikalavimo ir lėšų tiksliniuose fonduose, o sumažėjo terminuotųjų indėlių ir indėlių užsienio valiutomis bei lėšų tikslinėse sąskaitose. Vyriausybės užsienio skola sumažėjo.

Užsienio paramos fondų lėšos sudarė 1.1 procento LB įsipareigojimų, per mėnesį jų padaugėjo.

Įsipareigojimai komerciniams bankams, privataus sektoriaus indėliai, įsipareigojimai nebankinėms finansinėms institucijoms, Vyriausybės skolinamos lėšos sudarė nedidelę LB įsipareigojimų dalį.

Kapitalo sąskaitos per mėnesį padidėjo, birželio pabaigoje jos sudarė 13.1 procento LB įsipareigojimų.

Neklasifikuoti įsipareigojimai birželio pabaigoje sudarė 3.2 procento LB įsipareigojimų.

**Pinigų atsarga** per mėnesį padidėjo 5.2 procento. Birželio pabaigoje 89.9 procento pinigų atsargos sudarė LB išleisti į apyvartą pinigai, 10.1 procento - komercinių bankų indėliai LB. Per mėnesį LB išleido į apyvartą grynujų pinigų 10.1 procento daugiau. Komercinių bankų indėlių LB per mėnesį sumažėjo 24.7 procento. 73.3 procento komercinių bankų indėlių LB sudarė lėšos korespondentinėse sąskaitose, 26.7 procento - privalomosios atsargos konvertuojamosiomis užsienio valiutomis. Per mėnesį lėšų korespondentinėse sąskaitose sumažėjo 42.9 procento. Privalomųjų atsargų konvertuojamosiomis užsienio valiutomis gerokai padaugėjo.

LB, parduodamas komerciniams bankams ir pirkdamas iš jų JAV dolerius, birželio mėn. išleido į apyvartą 180.1 mln. litų grynujų pinigų. Birželio pabaigoje LB išleistų į apyvartą pinigų buvo 1988 mln. litų, iš jų 1911.5 mln. litų (96.2% viso kiekio) - apyvartoje, o 76.5 mln. litų (3.8%) - grynujų pinigų komercinių bankų kasose.

Birželio pabaigoje **nominalus pinigų kiekis** (P2) siekė 5.1 mlrd. litų, per mėnesį jis sumažėjo 0.2 procento. Didžiausią nominalaus pinigų kiekio santykinę dalį (62.6%) sudarė indėliai. Indėliai iki pareikalavimo sudarė 26.9 procento, indėliai užsienio valiutomis - 25.3 procento, terminuotieji ir taupomieji indėliai - 10.4 procento. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo sumažėjo 7.1 procento, indėlių užsienio valiutomis - 4.3 procento, terminuotųjų ir taupomųjų indėlių - 2.6 procento.

Gyventojų indėlių per mėnesį sumažėjo 0.8 procento. Terminuotųjų ir taupomųjų indėlių sumažėjo 1.8 procento, o indėlių iki pareikalavimo padaugėjo 1.5 procento.

Pinigai apyvartoje sudarė 37.4 procento nominalaus pinigų kiekio, per mėnesį jų padaugėjo 9.8 procento.

Pinigų multiplikatorius birželio pabaigoje buvo 2.3, per mėnesį jis sumažėjo.

Birželio mėn. komerciniai bankai priėmė litais 80.9 mln. litų rezidentų terminuotųjų **indėlių** ir 2953.3 mln. litų - indėlių iki pareikalavimo, užsienio valiutomis - 158.8 mln. litų terminuotųjų ir 777.2 mln. litų indėlių iki pareikalavimo. Per mėnesį rezidentų terminuotųjų indėlių litais priimta 22.3 procento mažiau, o užsienio valiutomis - 7.8 procento daugiau. Indėlių iki pareikalavimo litais priimta 13.9 procento mažiau, o užsienio valiutomis - 6.6 procento daugiau. Daugiausia indėlių litais ir užsienio valiutomis priimta 1-3 mėn.

Komerciniai bankai birželio mėn. suteikė 110.4 mln. litų **paskolų** litais ir 32.4 mln. litų - užsienio valiutomis. Per mėnesį paskolų litais suteikta 6.3 procento mažiau, užsienio valiutomis - 0.3 procento mažiau. Daugiausia paskolų litais ir užsienio valiutomis suteikta 6-12 mėn.

Birželio mėn. **tarpbankinės paskolos** litais siekė 26 mln. litų, užsienio valiutomis tarpbankinių paskolų nebuvo suteikta. Per mėnesį tarpbankinių paskolų litais padaugėjo 5.8 karto.

**Vidutinės birželio mėn. palūkanos** už terminuotuosius indėlius, priimtus litais, buvo 1.1 procento, už indėlius iki pareikalavimo - 0.5 procento. Palūkanos nesumažėjo tik už terminuotuosius indėlius, priimtus iki vieno mėn. ir 1-3 mėn.

Vidutinės mėnesio palūkanos už terminuotuosius indėlius, priimtus užsienio valiutomis, buvo 0.7 procento, už indėlius iki pareikalavimo - 0.2 procento, tai 0.4 ir 0.3 punkto mažiau negu už indėlius litais. Per mėnesį nesumažėjo palūkanos tik už 1-3 mėn. terminuotuosius indėlius.

Didžiausios palūkanos buvo už indėlius, priimtus litais iki vieno mėn., o užsienio valiutomis 1-3 mėn. ir virš vienerių metų.

Vidutinės birželio mėn. palūkanos už visus terminuotuosius indėlius, priimtus litais ir užsienio valiutomis, buvo didesnės už infliaciją.

Vidutinės mėnesio palūkanos už komercinių bankų suteiktas paskolas litais buvo 1.7 procento, tai 0.6 punkto daugiau negu už priimtus terminuotuosius indėlius. Per mėnesį sumažėjo arba nepasikeitė palūkanos už visas, išskyrus 1-3 mėn. ir 3-6 mėn., suteiktas paskolas.

Vidutinės birželio mėn. palūkanos už suteiktas paskolas užsienio valiutomis buvo 2.0 procento, tai 1.3 punkto daugiau negu už priimtus terminuotuosius indėlius. Per mėnesį sumažėjo palūkanos už visas, išskyrus iki 1 mėn. ir 1-3 mėn., suteiktas paskolas.

Didžiausios palūkanos buvo už suteiktas paskolas litais 1-3 mėn., o užsienio valiutomis - iki 1 mėn.

Birželio mėn. vidutinės mėnesio palūkanos už visas paskolas, suteiktas litais ir užsienio valiutomis, buvo didesnės už infliaciją.

By the end of June 1996, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 3380.1 million of which LTL 2945.7 million (87.2%) were foreign assets. During last month, the amount of foreign assets increased by 2.6 per cent.

90.1 per cent of foreign assets were convertible currencies, the amount of which rose during June by 2.9 per cent as the purchase of the US dollars by the LB from commercial banks exceeded their sale. At the end of June, investment into foreign securities accounted for 35.1 per cent of the total of convertible currencies, repurchase agreements accounted for 33 per cent, time deposits with foreign banks made up 21.4 per cent, demand deposits with foreign banks - 10.4 per cent, cash - 0.1 per cent.

The amount of gold reserves did not change during the month, and at the end of June it equalled to 8.4 per cent of the LB foreign assets.

Non-convertible foreign currencies accounted for a very small part of foreign assets of the Bank of Lithuania. The amount of non-convertible currencies went down during June.

The value of shares with international organizations equalled to 0.3 per cent of the LB foreign assets.

Holdings of SDRs increased, and at the end of June they made up 1.2 per cent of the LB foreign assets.

Official reserves of the LB by the end of June totalled USD 734.4 million. Their increase during last month made up USD 18.7 million (2.6%).

By the end of June, claims on commercial banks accounted for 5.2 per cent of the assets of the LB. Nearly all the claims were target loans in litas and convertible currency to commercial banks, while the deposits of the Bank of Lithuania with other banks made up one per cent. During the month under review, the amount of loans to commercial banks for the maintenance their liquidity increased by 2.6 per cent, and the amount of target loans in litas grew up by 0.1 per cent. Target loans in foreign currencies for the development of small- and medium- size business enterprises rose by 6 per cent.

The amount of unclassified assets saw an increase. The latter accounted for 7.3 per cent of the LB assets at the end of June.

At the end of the month, the largest share of the **liabilities** of the Bank of Lithuania (65.4%) was reserve money which increased by 5.2 per cent over June.

At the end of June, foreign liabilities made up 15.3 per cent of the total liabilities of the LB. The IMF loan accounted for

the largest share (99.0%) of foreign liabilities, deposits of non-residents made up one per cent, while the part of bilateral payment agreements was insignificant. Over the month, deposits of non-residents and the IMF loan increased, whereas the amount of bilateral payment agreements remained unchanged.

Central Government deposits decreased, and at the end of June the latter made up 1.7 per cent of total liabilities of the LB. Foreign loans made up 72.3 per cent, target funds were equal to 15.8 per cent, target accounts amounted to 9.2 per cent, demand deposits were 2.1 per cent, and time and foreign currency deposits accounted for 0.6 per cent of the Central Government deposits. Over the month, demand deposits and target funds increased, whereas time and foreign currency deposits as well as target accounts saw the decline. Foreign debt of the Government decreased.

Counterpart funds made up 1.1 per cent of the LB liabilities, and over the month under review, they saw an increase.

Liabilities to both commercial banks and nonmonetary financial institutions, as well as deposits of both private sector and Government lending funds accounted for a small parts of the liabilities of the Bank of Lithuania.

Capital accounts saw an increase, and at the end of June the latter made up 13.1 per cent of the LB liabilities.

At the end of the month, unclassified liabilities made up 3.2 per cent of the liabilities of the Bank of Lithuania.

The amount of **reserve money** increased by 5.2 per cent over the month under review. By the end of June, of the reserve money, 89.9 per cent were money put into circulation by the LB, and another 10.1 per cent were commercial banks' deposits with the LB. Over the last month, the amount of cash money put into circulation by the Bank of Lithuania grew up by 10.1 per cent. Deposits of commercial banks with the LB declined by 24.7 per cent. Funds on correspondent accounts made up 73.3 per cent of commercial banks' deposits with the LB, while 26.7 per cent were required reserves in convertible foreign currency. Over the month, the amount of funds on correspondent accounts decreased by 42.9 per cent. Required reserves in convertible currency saw the considerable increase.

The Bank of Lithuania by selling US dollars to and purchasing them from commercial banks, **put into circulation** LTL 180.1 million in June. At the end of the month, the total amount put into circulation by the LB was equal to LTL 1988

million of which LTL 1911.5 million (96.2% of the total) were in circulation, and LTL 76.5 million (3.8%) was cash in the commercial banks' cashier's offices.

By the end of June, the **nominal money supply** (M2) amounted to LTL 5.1 billion. During the month, it decreased by 0.2 per cent. Deposits made up the largest part (62.6%) of nominal money supply, where demand deposits accounted for 26.9 per cent, foreign currency deposits were equal to 25.3 per cent, and time and savings deposits made up 10.4 per cent. Over the month, demand deposits decreased by 7.1 per cent, foreign currency deposits declined by 4.3 per cent, and time and savings deposits went down by 2.6 per cent, respectively.

Over the month under review, deposits of the households decreased by 0.8 per cent. Household time and savings deposits declined by 1.8 per cent, whereas demand deposits went up by 1.5 per cent.

Currency in circulation accounted for 37.4 per cent of nominal money supply, and during the month, the amount of the named currency increased by 9.8 per cent.

Compared to the previous month, money multiplier saw the decline, and at the end of June it was 2.3.

In June, commercial banks received LTL 80.9 million time **deposits** of residents in litas and LTL 158.8 million in foreign exchange. Demand deposits received in national currency amounted to LTL 2953.3 million and those in foreign currency were equal to LTL 777.2 million. Over the last month, resident time deposits in litas decreased by 22.3 per cent, and those in foreign currency rose by 7.8 per cent. Demand deposits in national currency declined by 13.9 per cent, while those in foreign exchange rose by 6.6 per cent. The largest part of deposits received both in national currency and foreign exchange was fixed for 1 to 3 months.

During June, the amounts of **loans** granted by commercial banks were LTL 110.4 million in national currency and LTL 32.4 million in foreign exchange. Compared to the previous month, the amount of loans in national currency decreased by 6.3 per cent, and those in foreign exchange declined by 0.3 per cent. The largest part of loans in both national currency and foreign exchange was granted with the maturities from 6 to 12 months.

Over the month under review, **interbank credits** in national currency amounted to LTL 26 million, and there were no the named credits granted in foreign exchange. Compared to the previous month, the amount of interbank credits in litas increased by the factor of 5.8.

In June, the average monthly **interest rate** on time deposits in litas was 1.1 per cent, on demand deposits - 0.5 per cent. Over the month under review, the interests on all time deposits, with the exception of deposits fixed for both up to one month and 1 to 3 months, saw the decline.

The average monthly interests on time deposits in foreign exchange were 0.7 per cent, on demand deposits - 0.2 per cent, or, respectively, by 0.4 and 0.3 percentage points less than the interests on corresponding deposits in national currency. Over the month, the decrease of interests on all time deposits, with the exception of deposits fixed for 1 to 3 months, was registered.

The highest interests were on deposits in litas fixed for up to one month and on deposits in foreign exchange fixed for both 1 to 3 months and over one year.

In June, the average monthly interests on all time deposits in both national currency and foreign exchange were higher than the inflation rate.

The last month, the average monthly interests charged by commercial banks on loans in litas were 1.7 per cent which were 0.6 percentage points higher than the interests paid on time deposits. During the month, the interests on all loans, with the exception of loans with the maturities of both 1 to 3 months and 3 to 6 months, declined or remained unchanged.

The average interests on loans in foreign exchange in June were 2.0 per cent which were by 1.3 percentage points higher than on time deposits. During the month, the interests on all loans, with the exception of loans with the maturities of both up to one month and 1 to 3 months, saw the decrease.

The highest interests were on loans in national currency with the maturity of 1 to 3 months, and on loans in foreign exchange with the maturity of up to one month.

In June, the average monthly interests on all loans granted both in litas and foreign exchange were higher than the inflation rate.

## Lietuvos banko balansas

### Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Užsienio aktyvai Foreign assets	Pretenzijos: Claims on:		Neklasifikuoti aktyvai Unclassified assets	Iš viso aktyvų Total assets
		privačiam sektoriui private sector	komerciniams bankams commercial banks		
1992 12	999.7	-	270.2	127.7	1 397.6
1993 03	957.0	-	283.4	316.7	1 557.1
06	1 047.3	1.8	320.8	453.7	1 823.6
09	1 627.6	1.4	338.2	570.9	2 538.1
12	1 904.7	1.4	292.1	972.2	3 170.4
1994 03	1 916.0	3.6	164.8	224.6	2 309.0
06	2 200.5	5.2	201.8	260.1	2 667.7
09	2 545.8	5.8	165.5	280.0	2 997.0
12	2 617.7	5.9	157.0	94.1	2 874.7
1995 03	2 557.2	6.4	146.9	54.9	2 765.3
06	2 435.3	6.5	152.9	142.8	2 737.5
09	2 954.9	12.0	167.7	125.3	3 259.8
12	3 284.7	12.1	168.4	145.8	3 630.2 <sup>1</sup>
1996 01	2 920.6	11.9	176.1	142.8	3 296.4
02	2 716.0	12.0	197.8	154.9	3 097.4
03	2 777.9	11.7	187.7	196.6	3 176.1
04	2 832.2	11.5	175.1	207.2	3 228.0
05	2 870.9	11.3	153.9	215.8	3 251.9
06	2 945.7	11.1	176.5	246.9	3 380.1

<sup>1</sup> Nuo 1995 m. gruodžio mėn. iki 1996 m. gegužės mėn. - įskaitant pretenzijas Centrinei Vyriausybei.

<sup>1</sup> December, 1995 through May, 1996 - claims on Central Government are included.



**Lietuvos banko balansas**  
*Balance Sheet of the Bank of Lithuania*



tesinys  
*continued*

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Pinigų atsarga <i>Reserve money</i>	Įsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i>	Centrinės Vyriausybės indėliai <i>Central Government deposits</i>	Užsienio paramos fondų lėšos <i>Counterpart funds</i>	Kapitalo sąskaitos <i>Capital accounts</i>	Neklasifikuoti įsipareigojimai <i>Unclassified liabilities</i>	Iš viso įsipareigojimų <i>Total liabilities</i>
1992 12	413.7	491.0	17.2	-	372.4	103.3	1 397.6
1993 03	438.2	281.4	40.3	-	554.7	242.5	1 557.1
06	390.9	310.3	87.0	-	641.2	394.2	1 823.6
09	866.8	458.5	194.6	-	961.1	57.1	2 538.1
12	1 116.3	585.2	93.1	-	1 167.9	208.0	3 170.4
1994 03	1 204.4	462.1	82.8	13.7	374.4	161.8	2 309.0 <sup>1</sup>
06	1 482.0	465.3	112.6	14.6	411.6	172.2	2 667.7
09	1 693.9	469.6	173.9	14.8	410.2	225.9	2 997.0
12	1 802.2	526.6	45.1	14.7	413.7	66.2	2 874.7
1995 03	1 723.4	556.3	25.7	16.7	416.7	20.1	2 765.3
06	1 859.4	459.9	22.9	16.5	323.2	44.5	2 737.5
09	2 162.0	533.2	101.6	16.3	345.9	50.7	3 259.8
12	2 430.7	556.7	111.0	37.5	412.9	27.3	3 630.2
1996 01	2 091.6	532.1	110.2	36.3	412.5	58.1	3 296.4
02	1 884.5	540.5	108.1	37.0	408.3	63.8	3 097.4
03	1 934.7	534.4	111.6	36.4	433.9	67.6	3 176.1
04	2 001.9	517.3	111.7	35.6	424.0	75.1	3 228.0
05	2 102.6	514.4	66.9	35.4	422.7	94.5	3 251.9
06	2 211.9	517.0	56.4	35.8	441.6	109.7	3 380.1

<sup>1</sup> Nuo 1994 m. sausio mėn. - įskaitant įsipareigojimus komerciniams bankams, privataus sektoriaus indėlius, Vyriausybės skolinamas lėšas; nuo 1995 m. sausio mėn. - ir įskaitant įsipareigojimus nebankinėms finansinėms institucijoms.

<sup>1</sup> *Since January, 1994 - including liabilities to commercial banks, private sector deposits, and Government lending funds; since January, 1995 - including also liabilities to non-monetary financial institutions.*

## Lietuvos banko užsienio aktyvai

### Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso užsienio aktyvų Total foreign assets	Aukšas Gold	Konvertuojamosios užsienio valiutos Convertible foreign currency	iš jų: of which:		
				užsienio valiutos (grynieji pinigai) foreign currency (cash)	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose demand deposits with foreign banks	terminuoti indėliai užsienio bankuose time deposits with foreign banks
1992 12	999.7	234.5	166.8	-	166.8	-
1993 03	957.0	302.1	275.5	24.7	84.8	-
06	1 047.3	278.6	366.1	12.0	278.1	-
09	1 627.6	263.0	811.5	37.0	620.4	0.0
12	1 904.7	241.4	1 073.2	0.7	896.7	0.0
1994 03	1 916.0	253.8	1 109.6	0.7	70.4	837.2
06	2 200.5	253.8	1 667.7	1.3	30.8	1 033.3
09	2 545.8	253.9	2 016.4	1.1	40.3	980.1
12	2 617.7	247.5	2 041.3	0.8	10.8	1 172.1
1995 03	2 557.2	247.5	1 983.1	0.8	9.5	589.2
06	2 435.3	247.6	2 131.3	1.3	73.0	679.7
09	2 954.9	247.7	2 627.6	1.5	9.8	826.5
12	3 284.7	247.8	2 955.5	5.6	225.0	651.3
1996 01	2 920.6	247.8	2 606.0	21.8	271.4	639.7
02	2 716.0	247.8	2 405.7	31.4	480.3	625.5
03	2 777.9	247.8	2 468.2	14.3	33.9	740.9
04	2 832.2	247.8	2 535.6	2.5	212.7	659.9
05	2 870.9	248.1	2 579.2	2.9	221.3	479.0
06	2 945.7	248.1	2 653.9	3.5	275.2	568.5

tesinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	iš jų: of which:			Nekonvertuojamosios užsienio valiutos Non-convertible foreign currency	Kiti užsienio aktyvai Other foreign assets	Specialiųjų skolinimo teisių (SST) lėšos Holdings of SDRs
	investicijos į užsienio vertybinius popierius investment into foreign securities	išpirkimo susitarimai repurchase agreements	kita other assets			
1992 12	-	-	-	598.4	-	-
1993 03	166.1	-	-	379.4	-	-
06	76.0	-	-	317.9	-	84.7
09	154.1	-	-	316.5	-	236.7
12	167.7	-	8.1	296.9	-	293.3
1994 03	145.9	46.1	9.3	294.8	-	257.9
06	581.7	19.6	1.0	273.0	-	5.9
09	922.1	72.9	-	273.3	-	2.2
12	700.3	157.4	-	268.7	-	60.1
1995 03	1 268.2	114.3	1.2	268.5	-	58.1
06	1 208.0	169.2	0.1	0.5	-	56.0
09	1 599.1	190.8	-	0.5	-	79.1
12	808.5	1 265.2	-	0.9	7.8	72.7
1996 01	871.9	801.3	-	0.5	7.8	58.5
02	1 003.7	264.3	0.6	0.5	7.8	54.3
03	906.6	772.4	0.1	0.5	7.8	53.6
04	879.0	781.5	0.1	0.4	7.8	40.7
05	894.8	981.3	-	0.3	7.8	35.5
06	931.2	875.6	-	0.3	7.8	35.6

## Lietuvos banko aktyvų struktūros kaita

### Development of the Structure of Assets of the Bank of Lithuania

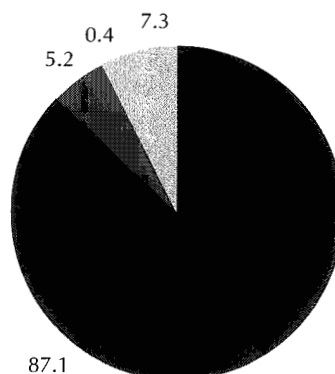
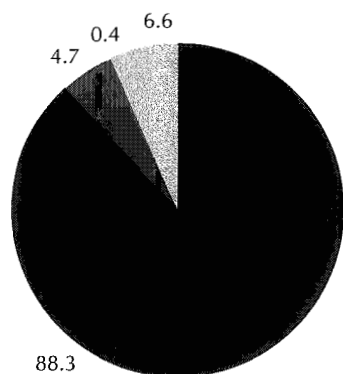


Laikotarpio pabaigoje  
End-of-period

Procentai  
Per cent

1996 05

1996 06



- Užsienio aktyvai  
Foreign assets
- Pretenzijos komerciniams bankams  
Claims on commercial banks

- Kitos pretenzijos  
Other claims
- Neklasifikuoti aktyvai  
Unclassified assets

## Lietuvos banko įsipareigojimų struktūros kaita

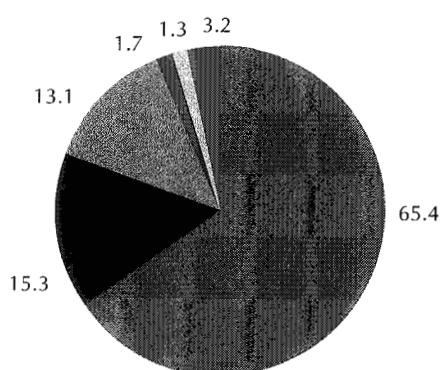
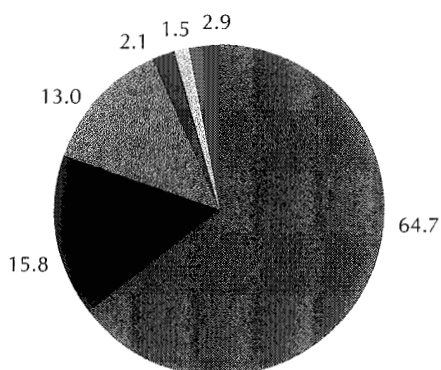
### Development of the Structure of Liabilities of the Bank of Lithuania

Laikotarpio pabaigoje  
End-of-period

Procentai  
Per cent

1996 05

1996 06



- Pinigų atsarga  
Reserve money
- Įsipareigojimai užsieniui  
Foreign liabilities
- Kiti įsipareigojimai  
Other liabilities

- Centrinės Vyriausybės indėliai  
Central Government deposits
- Kapitalo sąskaitos  
Capital accounts
- Neklasifikuoti įsipareigojimai  
Unclassified liabilities

**Lietuvos banko oficialiosios atsargos**  
*Official Reserves of the Bank of Lithuania*

Mln. JAV dolerių  
*USD million*

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Auksas <i>Gold</i>	Konvertuojamosios užsienio valiutos <i>Convertible foreign currency</i>	TVF SST <i>Holdings of SDRs</i>	Iš viso <i>Total reserves</i>
1992 12	61.9	44.0	-	105.9
1993 03	61.9	56.5	-	118.4
06	61.9	81.4	18.8	162.1
09	61.9	191.0	55.7	308.6
12	61.9	275.2	75.2	412.3
1994 03	61.9	277.7	64.6	404.2
06	61.9	416.9	1.5	480.3
09	61.9	504.1	0.5	566.5
12	61.9	510.3	15.0	587.3
1995 03	61.9	495.8	14.5	572.2
06	61.9	532.8	14.0	608.7
09	61.9	656.9	19.8	738.6
12	62.0	738.9	18.2	819.0
1996 01	62.0	651.5	14.6	728.1
02	62.0	601.4	13.6	677.0
03	62.0	617.0	13.4	692.4
04	62.0	633.9	10.2	706.0
05	62.0	644.8	8.9	715.7
06	62.0	663.5	8.9	734.4

Auksas įkainotas 333 JAV doleriais už unciją.  
*Gold estimated at 333 USD per ounce.*

# Pinigų atsarga

## Reserve Money



Mln. Lt  
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total amount	Pinigai, išleisti į apyvartą Currency outside the LB	Komerčių bankų indėliai LB Commercial banks' deposits with the LB	iš to skaičiaus: of which:			
				korespondentinės sąskaitos correspondent accounts	privalomosios atsargos required reserves		konvertuojamosiomis užsienio valiutomis in convertible foreign currency
					nacionaline valiuta in national currency		
1992 12	413.7	199.7	214.0	168.8	45.2	-	
1993 03	438.2	253.9	184.3	130.0	54.3	-	
06	390.9	187.9	203.0	62.0	135.8	5.2	
09	866.8	626.9	239.9	184.5	-	55.4	
12	1 116.3	835.0	281.3	197.5	-	83.8	
1994 03	1 204.4	981.0	223.4	135.5	-	87.9	
06	1 482.0	1 130.0	352.1	260.1	-	92.0	
09	1 693.9	1 208.8	485.1	374.7	-	110.4	
12	1 802.2	1 410.9	391.4	258.9	-	132.5	
1995 03	1 723.4	1 300.4	423.1	254.3	-	168.8	
06	1 859.4	1 524.8	334.6	182.0	-	152.7	
09	2 162.0	1 727.8	434.2	269.0	-	165.3	
12	2 430.7	1 983.6	447.1	275.5	-	171.5	
1996 01	2 091.6	1 776.2	315.4	206.8	-	108.6	
02	1 884.5	1 700.8	183.7	165.2	-	18.5	
03	1 934.7	1 729.6	205.1	201.0	-	4.0	
04	2 001.9	1 738.2	263.8	259.7	-	4.1	
05	2 102.6	1 805.2	297.4	287.4	-	10.0	
06	2 211.9	1 988.0	223.9	164.1	-	59.8	

# Pinigų kiekis

## Money Supply

Mln. Lt  
LTL million

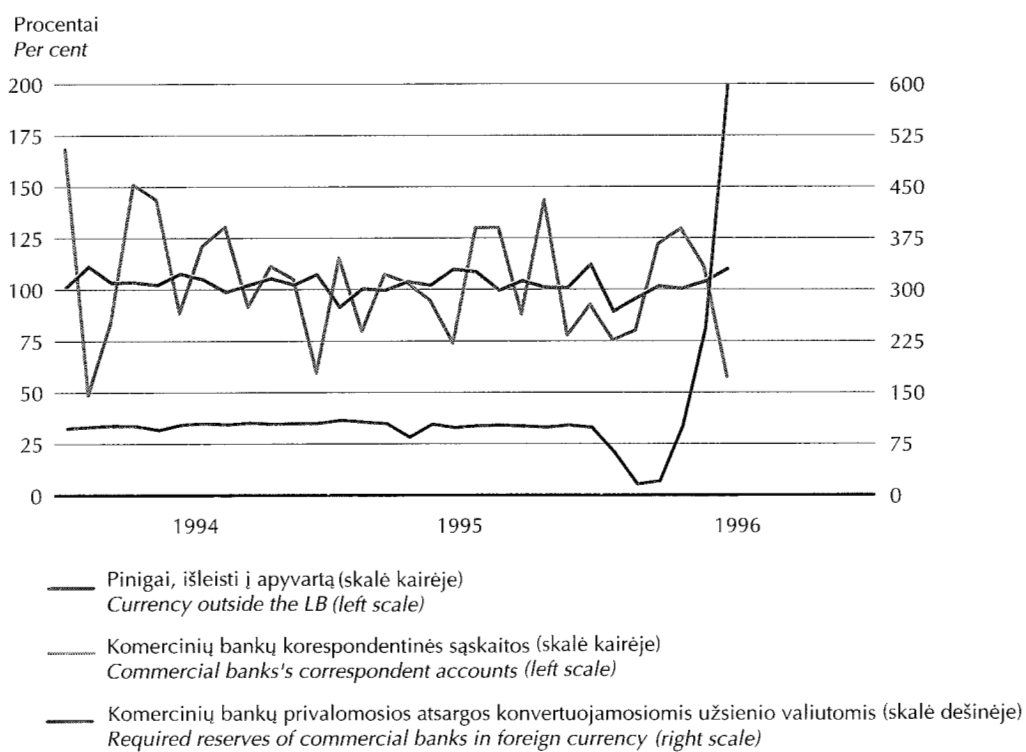
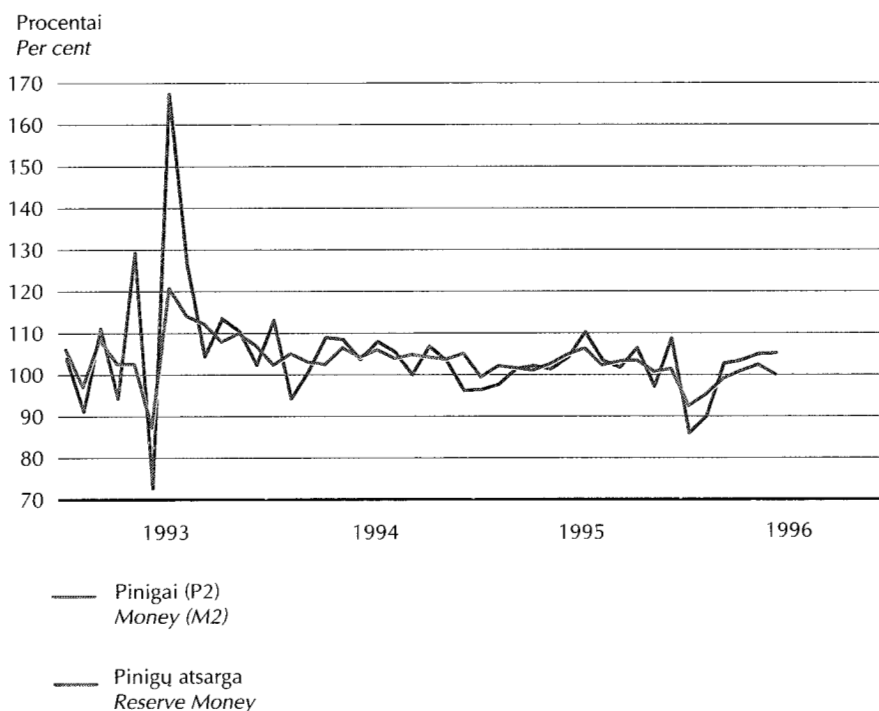
Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Pinigai (P1) Money (M1)			Kvazi pinigai Quasi-money			Pinigų kiekis (P2) Money Supply (M2) (3+6)
	Pinigai apyvartoje Currency in circulation	Indėliai iki pareikalavimo komerciniuose bankuose ir privataus sektoriaus indėliai LB Demand deposits with commercial banks and private sector deposits with the LB	Iš viso Total amount (1+2)	Terminuoti ir taupomieji indėliai komerciniuose bankuose Time and savings deposits with commercial banks	Indėliai užsienio valiutomis komerciniuose bankuose Foreign currency deposits with commercial banks	Iš viso Total amount (4+5)	
	1	2	3	4	5	6	7
1992 12	183.9	504.0	687.9	24.0	621.4	645.4	1 333.4
1993 03	233.1	528.2	761.3	48.8	678.8	727.6	1 488.8
06	132.1	552.1	684.2	62.1	620.2	682.3	1 366.5
09	587.2	773.7	1 360.9	92.5	655.3	747.8	2 108.7
12	791.3	954.6	1 745.8	245.4	681.4	926.8	2 672.6
1994 03	932.2	858.7	1 790.9	418.4	749.1	1 167.5	2 958.4
06	1 072.2	859.3	1 931.5	617.8	803.9	1 421.7	3 353.2
09	1 158.2	1 004.4	2 162.5	742.8	957.3	1 700.1	3 862.6
12	1 334.2	1 139.4	2 473.7	718.8	1 180.5	1 899.3	4 373.0
1995 03	1 251.2	1 182.8	2 433.9	653.1	1 406.1	2 059.2	4 493.1
06	1 468.0	1 190.0	2 658.0	657.7	1 547.3	2 205.0	4 863.0
09	1 668.2	1 454.2	3 122.4	666.5	1 650.4	2 316.8	5 439.2
12	1 906.3	1 603.5	3 509.7	701.9	1 509.1	2 211.1	5 720.8
1996 01	1 695.0	1 499.7	3 194.6	639.0	1 447.9	2 086.9	5 281.5
02	1 629.7	1 402.1	3 031.8	590.8	1 401.1	1 992.0	5 023.8
03	1 665.4	1 384.1	3 049.5	564.5	1 356.9	1 921.4	4 970.8
04	1 670.2	1 426.2	3 096.5	550.6	1 359.6	1 910.2	5 006.7
05	1 741.2	1 482.9	3 224.1	543.8	1 349.6	1 893.4	5 117.6
06*	1 911.5	1 377.0	3 288.5	529.7	1 291.0	1 820.7	5 109.2

# Pinigų kiekio ir pinigų atsargos kaita

## Development of Money Supply and Reserve Money



Ankstesnis mėn. = 100  
Previous month = 100



## Pinigų elementų struktūra

### Structure of Monetary Aggregates

Procentais  
Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Palyginta su P2 Compared with M2		Palyginta su P1 Compared with M1		Palyginta su Kvazi pinigais Compared with Quasi-money	
	P1 M1	Kvazi pinigai Quasi-money	Pinigai apyvartoje Currency in circulation	Indėliai iki pareikalavimo komerciniuose bankuose ir privataus sektoriaus indėliai LB Demand deposits with commercial banks and private sector deposits with the LB	Terminuoti ir taupomieji indėliai komerciniuose bankuose Time and savings deposits with commercial banks	Indėliai užsienio valiutomis komerciniuose bankuose Foreign currency deposits with commercial banks
1992 12	51.6	48.4	26.7	73.3	3.7	96.3
1993 03	51.1	48.9	30.6	69.4	6.7	93.3
06	50.1	49.9	19.3	80.7	9.1	90.9
09	64.5	35.5	43.2	56.9	12.4	87.6
12	65.3	34.7	45.3	54.7	26.5	73.5
1994 03	60.5	39.5	52.1	47.9	35.8	64.2
06	57.6	42.4	55.5	44.5	43.5	56.5
09	56.0	44.0	53.6	46.4	43.7	56.3
12	56.6	43.4	53.9	46.1	37.8	62.2
1995 03	54.2	45.8	51.4	48.6	31.7	68.3
06	54.7	45.3	55.2	44.8	29.8	70.2
09	57.4	42.6	53.4	46.6	28.8	71.2
12	61.4	38.6	54.3	45.7	31.7	68.3
1996 01	60.5	39.5	53.1	46.9	30.6	69.4
02	60.3	39.7	53.8	46.2	29.7	70.3
03	61.3	38.7	54.6	45.4	29.4	70.6
04	61.8	38.2	53.9	46.1	28.8	71.2
05	63.0	37.0	54.0	46.0	28.7	71.3
06*	64.4	35.6	58.1	41.9	29.1	70.9

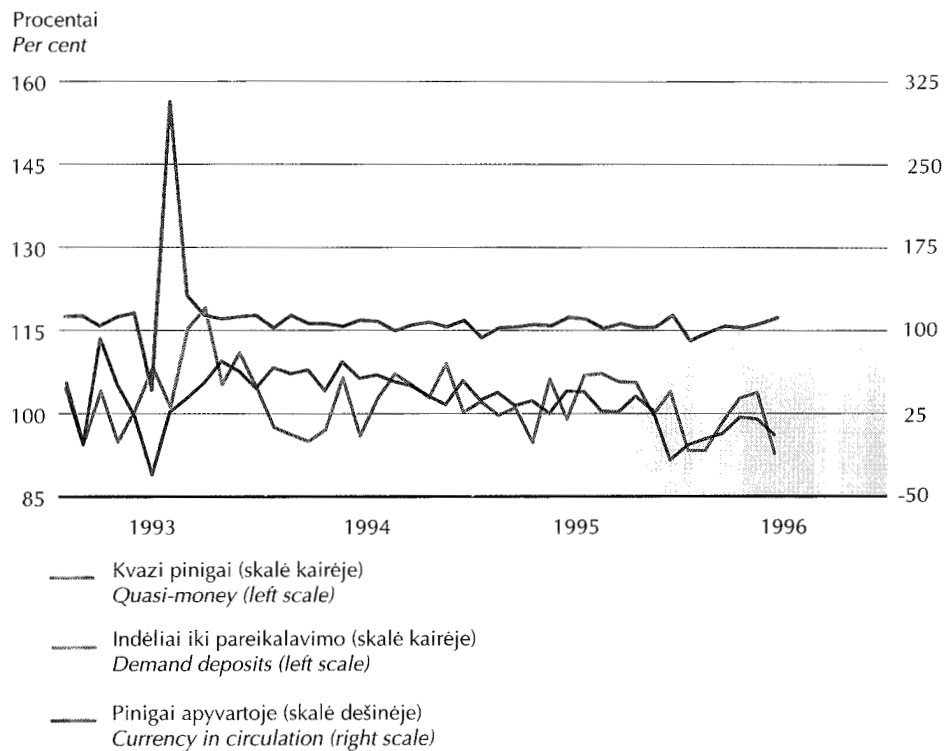
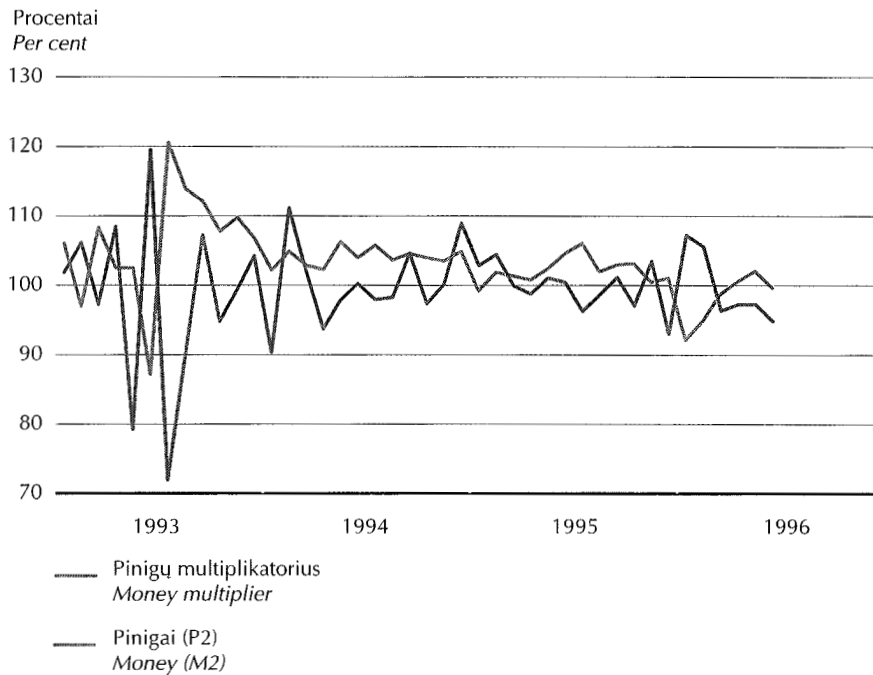


# Pinigų elementų ir pinigų multiplikatoriaus kaita

## Development of Monetary Aggregates and Money Multiplier



Ankstesnis mėn. = 100  
Previous month = 100



**Lietuvos banko išleista ir išimta grynųjų pinigų**  
*The Bank of Lithuania's Currency Issue and Withdrawal*

Mln. Lt  
 LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Išleista pinigų <i>Currency issue</i>	Išimta pinigų <i>Currency withdrawal</i>	Grynasis išleidimas <i>Net issue</i>	Pinigai, išleisti į apyvartą <i>Currency outside the LB</i>
1993 06	127.5	0.2	127.2	127.2
09	161.2	83.3	77.9	627.8
12	220.8	138.2	82.6	834.0
1994 03	228.0	193.1	34.9	981.9
06	226.8	143.2	83.6	1 130.5
09	174.9	145.5	29.4	1 209.7
12	272.8	177.9	94.9	1 408.1
1995 03	205.1	207.0	-1.8	1 301.6
06	294.9	155.5	139.4	1 526.2
09	267.7	194.0	73.8	1 729.3
12	406.3	190.3	216.0	1 984.7
1996 01	222.0	422.1	-200.0	1 784.7
02	216.6	287.2	-70.6	1 714.1
03	254.4	226.9	27.5	1 741.6
04	254.9	238.5	16.4	1 758.0
05	288.7	220.8	67.9	1 825.9
06	366.0	185.9	180.1	2 006.0

# Banknotai apyvartoje

## Bank-notes in Circulation



Tūkst. Lt  
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	10 Lt 10 LTL	10 Lt 10 LTL
	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m.) (Issue of 1993)
1993 09	-	-	-	-	97 292.7
12	-	-	-	16 254.7	106 151.8
1994 03	2 796.7	9 249.0	32 107.8	52 077.3	30 312.3
06	6 127.4	11 712.4	30 611.7	7 345.0	72 405.7
09	6 946.8	12 440.6	28 611.9	3 202.3	75 719.4
12	7 780.7	13 925.3	28 607.9	2 436.7	81 843.0
1995 03	7 322.3	12 688.1	25 104.4	1 695.4	73 667.8
06	8 266.3	14 168.1	29 172.6	1 454.0	86 448.1
09	8 797.4	15 379.9	30 177.5	1 307.3	91 666.7
12	9 393.3	16 067.7	31 729.3	1 179.8	97 329.5
1996 01	8 878.6	15 091.1	28 731.5	1 142.1	84 052.6
02	8 668.6	14 703.9	27 736.3	1 126.4	80 158.5
03	8 596.1	14 503.3	27 366.9	1 112.3	79 972.1
04	8 735.3	14 627.7	27 176.6	1 102.1	79 144.2
05	9 123.4	15 365.1	28 562.6	1 085.9	81 039.3
06	9 801.0	16 278.7	31 501.1	1 079.2	89 593.0

tęsinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	20 Lt 20 LTL	20 Lt 20 LTL	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	Iš viso Total stock
	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	
1993 09	152 062.9	-	177 560.3	-	152 378.5	579 294.4
12	173 775.5	-	179 491.9	68 318.2	247 731.8	791 723.9
1994 03	53 985.0	99 563.0	54 741.7	263 705.2	358 485.6	957 023.6
06	4 803.1	142 693.0	17 926.9	339 532.3	480 562.8	1 113 720.2
09	3 127.6	140 760.9	9 337.9	341 848.3	571 040.4	1 193 035.9
12	2 979.4	149 658.0	6 943.0	371 961.5	728 787.1	1 394 922.5
1995 03	1 273.7	132 429.5	3 767.5	323 628.6	702 960.8	1 284 537.9
06	1 168.1	151 986.8	2 934.5	377 482.2	835 061.5	1 508 142.2
09	1 053.0	161 629.1	2 368.9	414 111.3	983 162.2	1 709 653.3
12	1 006.9	173 277.0	1 687.5	461 705.4	1 170 842.2	1 964 218.5
1996 01	989.5	149 456.5	1 585.0	396 937.8	1 076 914.4	1 763 779.0
02	961.7	142 098.3	1 447.2	373 777.0	1 042 462.4	1 693 140.2
03	950.6	142 365.2	1 328.7	371 232.5	1 073 194.2	1 720 621.8
04	945.5	141 535.6	1 308.4	366 453.6	1 095 674.4	1 736 703.5
05	939.8	142 761.4	1 279.2	371 046.8	1 152 922.6	1 804 126.2
06	936.2	156 313.3	1 256.2	412 780.6	1 264 079.7	1 983 618.9

## Monetos apyvartoje Coins in Circulation

Tūkst. Lt  
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of litas			Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	
1993 09	8 869.7	11 200.6	20 157.3	40 227.6
12	9 272.8	11 954.1	13 970.7	35 197.6
1994 03	6 711.7	6 197.0	4 685.5	17 594.2
06	3 275.9	3 012.0	2 493.7	8 781.6
09	2 370.9	2 095.8	1 889.1	6 355.8
12	1 975.2	1 713.0	1 606.8	5 295.0
1995 03	1 745.1	1 487.6	1 415.0	4 647.7
06	1 625.3	1 377.8	1 337.2	4 340.3
09	1 553.6	1 304.0	1 284.0	4 141.6
12	1 470.4	1 233.9	1 213.3	3 917.6
1996 01	1 453.0	1 222.4	1 168.1	3 843.5
02	1 438.1	1 193.5	1 121.5	3 753.1
03	1 431.6	1 188.6	1 118.6	3 738.8
04	1 420.3	1 178.2	1 108.4	3 706.9
05	1 411.2	1 171.8	1 101.2	3 684.2
06	1 408.4	1 168.4	1 099.1	3 675.9

tesinys  
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 09	174.5	187.1	327.9	1 966.0	1 988.7	2 463.1	7 107.3
12	226.5	245.5	374.6	2 100.8	1 979.0	2 276.9	7 203.3
1994 03	266.9	292.7	414.9	2 257.7	1 980.9	2 204.0	7 417.1
06	313.8	349.8	472.5	2 740.2	2 335.8	2 365.0	8 577.1
09	361.8	417.7	557.3	3 378.3	2 864.4	2 686.0	10 265.5
12	406.6	465.8	621.2	3 715.6	3 216.1	2 934.5	11 359.8
1995 03	427.0	497.1	653.4	3 883.5	3 372.3	2 939.5	11 772.8
06	466.7	542.8	709.9	4 347.1	3 820.9	3 305.8	13 193.2
09	504.7	592.0	786.5	4 720.7	4 439.7	3 710.0	14 753.6
12	537.1	633.6	846.8	4 834.3	4 905.6	3 977.9	15 735.3
1996 01	549.6	649.5	869.2	4 844.9	5 000.6	4 042.8	15 956.6
02	552.7	654.4	879.5	4 838.6	5 017.7	4 053.6	15 996.5
03	558.4	661.5	894.2	4 828.0	5 013.2	4 058.7	16 014.0
04	563.2	668.4	905.9	4 879.8	5 042.5	4 084.9	16 144.7
05	572.3	678.7	922.3	5 054.2	5 125.3	4 243.2	16 596.0
06	586.3	697.2	943.5	5 282.7	5 245.6	4 442.6	17 198.0

Be to, birželio pabaigoje apyvartoje buvo: 10 litų vertės proginių monetų už 347.2 tūkst. litų, 50 litų vertės - už 1 064.2 tūkst. litų, numizmatinių rinkinių - už 59.9 tūkst. litų.

In addition, at the end of June, 1996 the amounts of commemorative coins in circulation were: 10 litas value coin - LTL 347.2 thousand, 50 litas value coin - LTL 1 064.2 thousand, and the amount of numismatic sets totalled LTL 59.9 thousand.

## Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai 1996 m. Main Indicators of Commercial Banks' Activities in 1996



Laikotarpio pabaigoje  
End-of-period

Bankai Name of a bank	Įregistruotas akcinis kapitalas, mln. Lt Registered share capital, LTL million			Aktyvai, mln. Lt Assets, LTL million			Paskolos, mln. Lt Loans, LTL million		
	Balandis April	Gegužė May	Birželis June	Balandis April	Gegužė May	Birželis June	Balandis April	Gegužė May	Birželis June
Ūkio bankas <i>Ūkio bankas</i>	20.0	20.0	20.0	224.9	220.8	225.5	178.7	175.7	170.1
Vilniaus bankas <i>Vilniaus bankas</i>	42.0	42.0	42.0	453.8	495.2	509.4	242.2	250.3	242.3
Lietuvos akcinis inovacinis bankas <i>Lithuanian Joint-stock Innovation Bank</i>	4.2	4.2		420.2	332.3	290.8	393.2	380.5	357.7
Tauro bankas <i>Tauro bankas</i>	32.0	32.0	36.0	209.1	208.4	211.1	121.4	129.9	121.7
Litimpeks bankas <i>Litimpeks Bank</i>	39.5	39.5	39.5	241.9	234.9	216.5	134.2	127.7	125.4
Vakarų bankas <i>Vakarų bankas</i>	35.0	3.5	3.5	218.1	215.9	218.0	176.8	174.6	172.8
Hermis <i>Hermis</i>	23.5	23.5	23.5	384.0	412.6	403.1	182.2	183.8	186.2
Šiaulių bankas <i>Bank of Šiauliai</i>	10.0	10.0	10.0	50.2	50.8	50.5	36.9	39.1	38.7
Snoras <i>Snoras</i>	10.0	10.0	10.0	232.8	260.0	265.8	44.5	36.3	40.7
Ancorobank <i>Ancorobank</i>	10.0	10.0	10.0	38.8	39.5	43.9	24.9	25.2	25.9
Aurabankas <i>Aurabankas</i>	18.2	18.2	18.2	82.7	80.4	75.6	92.6	91.2	89.5
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>The Agriculture Bank</i>	35.0	35.0	35.0	1 225.7	1 290.9	1 262.2	975.0	994.1	1 020.9
Lietuvos taupomasis bankas <i>The Savings Bank</i>	20.0	20.0	20.0	950.4	967.2	987.2	568.0	567.7	568.4
Lietuvos valstybinis komercinis bankas <i>The State Commercial Bank</i>	20.0	20.0	20.0	915.4	960.6	761.5	672.3	664.1	654.2
Iš viso komerciniuose bankuose <i>Total commercial banks</i>	375.4	343.9	343.7	5 749.9	5 877.3	5 639.9	4 034.3	4 030.6	4 004.2

## Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai 1996 m.

### Main Indicators of Commercial Banks' Activities in 1996

tęsinys  
continued

Bankai Name of a bank	Paskolos, palyginta su aktyvais, % Loans, compared with assets, %			Indėliai, mln. Lt Deposits, LTL million			iš to skaičiaus gyventojų indėliai, mln. Lt of which household deposits, LTL million		
	Balandis April	Gegužė May	Birželis June	Balandis April	Gegužė May	Birželis June	Balandis April	Gegužė May	Birželis June
Ūkio bankas <i>Ūkio bankas</i>	79.5	79.6	75.4	142.9	136.1	136.3	42.6	42.6	42.1
Vilniaus bankas <i>Vilniaus bankas</i>	53.4	50.5	47.6	288.4	322.4	317.1	42.8	48.5	54.1
Lietuvos akcinis inovacinis bankas <i>Lithuanian Joint-stock Innovation Bank</i>	93.6	114.5	123.0	553.1	533.1	507.6	224.3	215.7	207.7
Tauro bankas <i>Tauro bankas</i>	58.1	62.3	57.7	134.7	136.8	134.1	20.3	19.9	19.8
Litimpeks bankas <i>Litimpeks Bank</i>	55.5	54.4	57.9	177.2	168.1	155.0	52.3	50.1	48.4
Vakarų bankas <i>Vakarų bankas</i>	81.1	80.9	79.3	195.1	191.8	192.5	25.5	24.8	24.5
Hermis <i>Hermis</i>	47.4	44.5	46.2	306.8	331.7	321.2	45.5	41.5	40.5
Šiaulių bankas <i>Bank of Šiauliai</i>	73.5	77.0	76.6	36.4	35.1	33.7	9.9	10.1	10.0
Snoras <i>Snoras</i>	19.1	14.0	15.3	163.2	168.9	175.6	19.5	16.1	18.9
Ancorobank <i>Ancorobank</i>	64.2	63.8	59.0	22.8	22.8	23.3	1.3	1.3	1.3
Aurabankas <i>Aurabankas</i>	112.0	113.4	118.4	66.6	65.3	64.2	0.1	0.1	0.1
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>The Agriculture Bank</i>	79.5	77.0	80.9	616.8	678.4	627.9	186.3	191.0	193.9
Lietuvos taupomasis bankas <i>The Savings Bank</i>	59.8	58.7	57.6	816.3	844.7	858.2	731.7	747.2	764.5
Lietuvos valstybinis komercinis bankas <i>The State Commercial Bank</i>	73.4	69.1	85.9	628.8	692.7	578.6	160.3	153.3	127.0
Iš viso komerciniuose banuose <i>Total commercial banks</i>	70.2	68.6	71.0	4 296.8	4 481.0	4 274.4	1 631.9	1 637.4	1 624.5

Duomenys pateikti, komerciniams bankams leidus.

Data presented under the permission of commercial banks.

# Komercinių bankų priimti rezidentų indėliai<sup>1</sup>

## Resident Deposits Received at Commercial Banks<sup>1</sup>



Mln. Lt  
LTL million

	Iš viso indėlių Total amount	Terminuotieji indėliai Total time deposits	iš jų: of which fixed for:					Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits
			iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	ilgiau negu 12 mėn. over 1 year	
<b>Litais</b>								
<i>In litas</i>								
1993 03	121.2	14.7	1.2	2.6	0.7	10.0	0.2	106.4
06	693.4	30.7	5.1	10.7	11.6	1.8	1.6	662.7
09	906.1	22.2	6.5	12.5	2.1	0.5	0.6	883.9
12	324.8	91.1	10.6	48.1	12.3	18.1	1.9	233.7
1994 03	317.2	122.1	27.7	80.7	5.4	2.6	5.8	195.1
06	404.2	153.6	4.2	123.1	15.7	6.3	4.3	250.6
09	462.5	185.6	12.9	153.1	10.6	2.1	6.7	276.9
12	1 585.9	162.1	12.9	139.7	7.2	2.1	0.2	1 423.8
1995 03	1 445.4	163.0	18.1	126.9	16.8	1.2	0.0	1 282.3
06	1 495.5	140.1	24.3	95.6	18.7	1.5	0.0	1 355.4
09	2 113.3	251.5	79.6	157.6	12.6	1.6	0.0	1 861.8
12	2 211.5	139.0	14.2	95.6	15.2	5.4	8.7	2 072.5
1996 01	2 658.6	90.1	12.2	61.3	5.2	10.3	1.2	2 568.5
02	3 279.6	107.1	19.8	77.3	7.7	2.0	0.2	3 172.5
03	3 197.4	99.8	12.0	67.7	16.1	3.5	0.6	3 097.6
04	3 475.5	81.8	15.0	56.8	7.6	2.2	0.3	3 393.7
05	3 534.8	104.1	11.1	69.9	14.7	6.1	2.4	3 430.7
06	3 034.2	80.9	8.9	55.8	10.5	4.4	1.3	2 953.3
<b>Užsienio valiutomis</b>								
<i>In foreign currencies</i>								
1993 03	81.2	77.0	1.3	35.9	14.7	21.6	3.6	4.1
06	24.0	21.7	0.9	6.4	6.3	4.7	3.4	2.3
09	40.2	29.8	1.9	10.8	9.6	5.8	1.8	10.5
12	63.5	60.2	1.3	22.4	15.9	19.1	1.5	3.3
1994 03	105.9	99.9	2.0	30.5	34.6	32.7	0.1	6.0
06	132.0	107.8	11.4	58.3	25.5	12.4	0.1	24.2
09	382.9	158.3	8.3	78.2	41.2	29.8	0.8	224.7
12	643.9	315.2	114.8	141.0	37.3	21.8	0.3	328.7
1995 03	710.1	330.6	59.4	175.9	79.0	15.5	0.7	379.6
06	637.1	284.6	46.0	172.7	58.3	7.6	0.0	352.4
09	811.8	349.0	88.2	173.5	76.6	10.5	0.2	462.8
12	697.5	207.7	20.1	125.4	55.2	6.8	0.2	489.9
1996 01	613.6	114.0	7.9	83.7	19.8	1.2	1.4	499.6
02	709.0	117.6	8.1	77.3	29.2	2.0	1.1	591.4
03	783.1	147.0	15.5	81.1	44.6	5.9	0.0	636.1
04	971.2	143.0	16.8	67.4	45.5	13.3	0.1	828.2
05	876.6	147.3	11.5	78.8	41.4	15.6	0.0	729.3
06	936.0	158.8	17.9	71.0	46.3	22.7	1.0	777.2

<sup>1</sup> Nurodytą mėnesį sudarytų sutarčių apimtis.

<sup>1</sup> Amount of contracts concluded in given month.

## Komercinių bankų priimtų rezidentų indėlių struktūra

### Structure of Resident Deposits Received at Commercial Banks

Palyginta su visomis nurodytą mėnesį sudarytomis sutartimis  
 Compared with total amount of contracts in given month

Procentai  
 Per cent

	Terminuotieji indėliai <i>Total time deposits</i>	iš jų: <i>of which fixed for:</i>					Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>
		iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	ilgiau negu 12 mėn. <i>over 1 year</i>	
<b>Litais</b>							
<i>In litas</i>							
1993 03	12.2	1.0	2.1	0.6	8.3	0.2	87.8
06	4.4	0.7	1.5	1.7	0.3	0.2	95.6
09	2.5	0.7	1.4	0.2	0.1	0.1	97.5
12	28.0	3.3	14.8	3.8	5.6	0.6	72.0
1994 03	38.5	8.7	25.4	1.7	0.8	1.8	61.5
06	38.0	1.0	30.5	3.9	1.6	1.1	62.0
09	40.1	2.8	33.1	2.3	0.5	1.5	59.9
12	10.2	0.8	8.8	0.5	0.1	0.0	89.8
1995 03	11.3	1.3	8.8	1.2	0.1	0.0	88.7
06	9.4	1.6	6.4	1.2	0.1	0.0	90.6
09	11.9	3.8	7.5	0.6	0.1	0.0	88.1
12	6.3	0.6	4.3	0.7	0.2	0.4	93.7
1996 01	3.4	0.5	2.3	0.2	0.4	0.0	96.6
02	3.3	0.6	2.4	0.2	0.1	0.0	96.7
03	3.1	0.4	2.1	0.5	0.1	0.0	96.9
04	2.4	0.4	1.6	0.2	0.1	0.0	97.6
05	2.9	0.3	2.0	0.4	0.2	0.1	97.1
06	2.7	0.3	1.8	0.3	0.1	0.0	97.3
<b>Užsienio valiutomis</b>							
<i>In foreign currencies</i>							
1993 03 94.9	1.6	44.2	18.1	26.6	4.4	5.1	
06	90.4	3.6	26.8	26.1	19.7	14.1	9.6
09	74.0	4.7	26.7	23.8	14.4	4.4	26.0
12	94.8	2.1	35.3	25.0	30.0	2.4	5.2
1994 03	94.3	1.9	28.8	32.7	30.8	0.1	5.7
06	81.7	8.6	44.2	19.3	9.4	0.1	18.3
09	41.3	2.2	20.4	10.8	7.8	0.2	58.7
12	49.0	17.8	21.9	5.8	3.4	0.0	51.0
1995 03	46.6	8.4	24.8	11.1	2.2	0.1	53.4
06	44.7	7.2	27.1	9.2	1.2	0.0	55.3
09	43.0	10.9	21.4	9.4	1.3	0.0	57.0
12	29.8	2.9	18.0	7.9	1.0	0.0	70.2
1996 01	18.6	1.3	13.6	3.2	0.2	0.2	81.4
02	16.6	1.1	10.9	4.1	0.3	0.1	83.4
03	18.8	2.0	10.4	5.7	0.8	0.0	81.2
04	14.7	1.7	6.9	4.7	1.4	0.0	85.3
05	16.8	1.3	9.0	4.7	1.8	0.0	83.2
06	17.0	1.9	7.6	4.9	2.4	0.1	83.0



# Komercinių bankų rezidentams suteiktos paskolos<sup>1</sup>

## Loans Granted to Residents by Commercial Banks<sup>1</sup>



Mln. Lt  
LTL million

	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	Iš jų: <i>of which by maturity:</i>					
		iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	ilgiau negu 12 mėn. <i>over 1 year</i>	
<b>Litais</b>							
<i>In litas</i>							
1993 03	151.6	23.2	35.7	41.6	48.2	2.9	
06	110.6	23.3	38.1	37.7	9.4	2.1	
09	232.6	34.4	90.1	65.1	39.1	3.9	
12	184.9	28.3	70.0	53.2	30.2	3.3	
1994 03	221.1	16.6	55.7	76.5	62.2	10.0	
06	234.8	30.4	66.8	77.9	49.5	10.2	
09	272.8	20.2	77.2	47.7	104.0	23.6	
12	478.3	27.4	99.4	133.2	200.3	18.0	
1995 03	231.1	21.8	41.5	32.0	88.1	47.6	
06	206.3	36.8	28.1	32.4	73.4	35.6	
09	212.4	20.8	32.1	53.2	76.6	29.8	
12	224.0	45.1	19.8	49.7	89.4	20.0	
1996 01	114.6	45.2	9.9	12.7	39.4	7.4	
02	70.1	6.0	2.7	6.4	34.2	20.9	
03	60.3	6.2	7.6	18.4	18.8	9.2	
04	73.1	4.4	7.3	18.5	35.7	7.2	
05	117.9	3.8	5.8	23.6	70.7	13.9	
06	110.4	9.4	8.1	14.3	55.8	22.8	
<b>Užsienio valiutomis</b>							
<i>In foreign currencies</i>							
1993 03	76.1	17.0	37.5	10.6	11.0	-	
06	112.8	34.4	37.7	30.6	8.0	2.1	
09	148.2	21.0	74.2	42.0	11.0	-	
12	186.1	48.1	72.2	41.7	5.4	18.7	
1994 03	118.3	41.7	40.7	16.1	16.1	3.6	
06	115.9	13.6	35.4	44.0	18.0	4.9	
09	182.2	15.9	84.9	56.7	21.2	3.6	
12	177.1	32.8	40.9	31.9	48.6	22.9	
1995 03	191.5	33.9	54.2	24.8	53.1	25.7	
06	98.4	6.1	30.3	18.6	36.8	6.6	
09	131.9	10.5	31.7	22.1	20.9	46.7	
12	106.9	45.0	3.0	16.2	14.2	28.5	
1996 01	41.2	7.2	2.8	8.8	16.6	5.8	
02	29.3	6.6	7.2	6.7	4.3	4.6	
03	60.3	11.2	17.5	16.1	4.5	11.1	
04	39.3	2.9	7.3	13.0	10.4	5.7	
05	32.5	2.3	12.1	5.6	8.3	4.2	
06	32.4	2.7	8.2	6.6	10.3	4.6	

<sup>1</sup> Nurodytą mėnesį sudarytų sutarčių apimtis.

<sup>1</sup> Amount of contracts concluded in given month.

## Komercinių bankų rezidentams suteiktų paskolų struktūra

### Structure of Loans Granted to Residents by Commercial Banks

Palyginta su visomis nurodytą mėnesį sudarytomis sutartimis  
Compared with total amount of contracts in given month

Procentai  
Per cent

	Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	Ilgiau negu 12 mėn. <i>Over 1 year</i>
<b>Litais</b>					
<i>In litas</i>					
1993 03	15.4	23.5	27.4	31.8	1.9
06	21.0	34.5	34.1	8.5	1.9
09	14.8	38.7	28.0	16.8	1.7
12	15.3	37.8	28.8	16.3	1.8
1994 03	7.5	25.2	34.6	28.2	4.5
06	12.9	28.5	33.2	21.1	4.3
09	7.4	28.3	17.5	38.1	8.7
12	5.7	20.8	27.8	41.9	3.8
1995 03	9.4	18.0	13.9	38.1	20.6
06	17.8	13.6	15.7	35.6	17.3
09	9.8	15.1	25.1	36.0	14.0
12	20.2	8.8	22.2	39.9	8.9
1996 01	39.3	8.7	11.1	34.4	6.5
02	8.6	3.9	9.1	48.7	29.7
03	10.3	12.7	30.6	31.2	15.2
04	5.9	10.0	25.3	48.9	9.9
05	3.2	5.0	20.0	60.0	11.8
06	8.5	7.4	13.0	50.5	20.6
<b>Užsienio valiutomis</b>					
<i>In foreign currencies</i>					
1993 03	22.3	49.3	13.9	14.5	-
06	30.5	33.4	27.1	7.1	1.9
09	14.1	50.1	28.4	7.4	-
12	25.8	38.8	22.4	2.9	10.1
1994 03	35.4	34.4	13.6	13.6	3.0
06	11.8	30.5	38.0	15.5	4.2
09	8.7	46.6	31.1	11.6	2.0
12	18.5	23.1	18.0	27.5	12.9
1995 03	17.7	28.3	12.9	27.7	13.4
06	6.1	30.8	18.9	37.4	6.8
09	8.0	24.0	16.8	15.8	35.4
12	42.1	2.8	15.1	13.3	26.7
1996 01	17.5	6.7	21.4	40.4	14.0
02	22.5	24.5	22.7	14.6	15.7
03	18.5	29.0	26.6	7.5	18.4
04	7.4	18.6	33.0	26.5	14.5
05	7.1	37.3	17.2	25.6	12.8
06	8.4	25.3	20.4	31.8	14.1

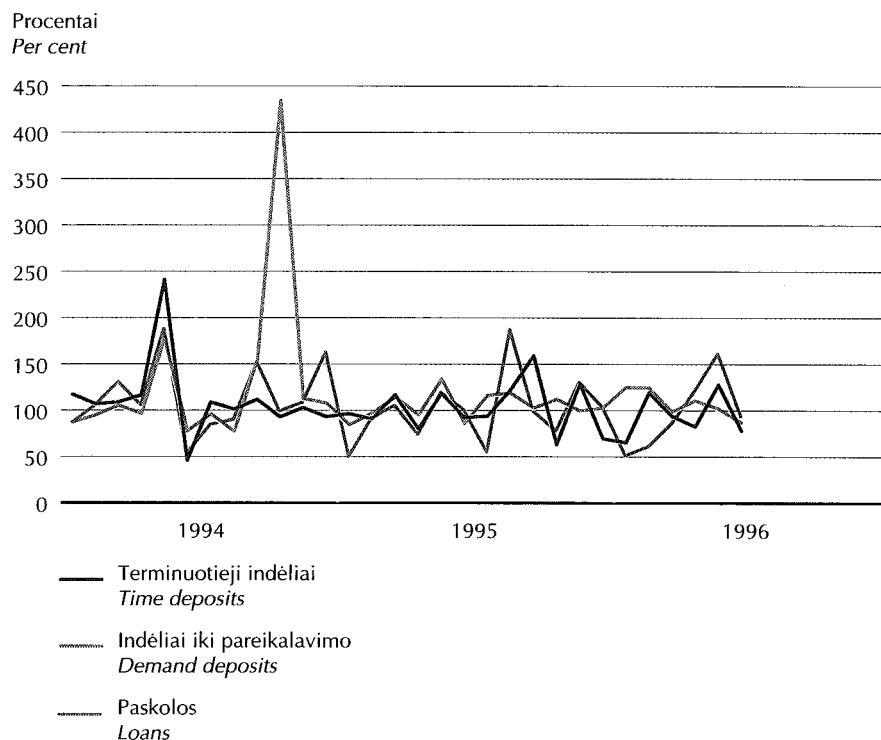
# Komercinių bankų priimtų rezidentų indėlių ir rezidentams suteiktų paskolų kaita

## Development of Resident Deposits Received at and Loans Granted to Residents by Commercial Banks

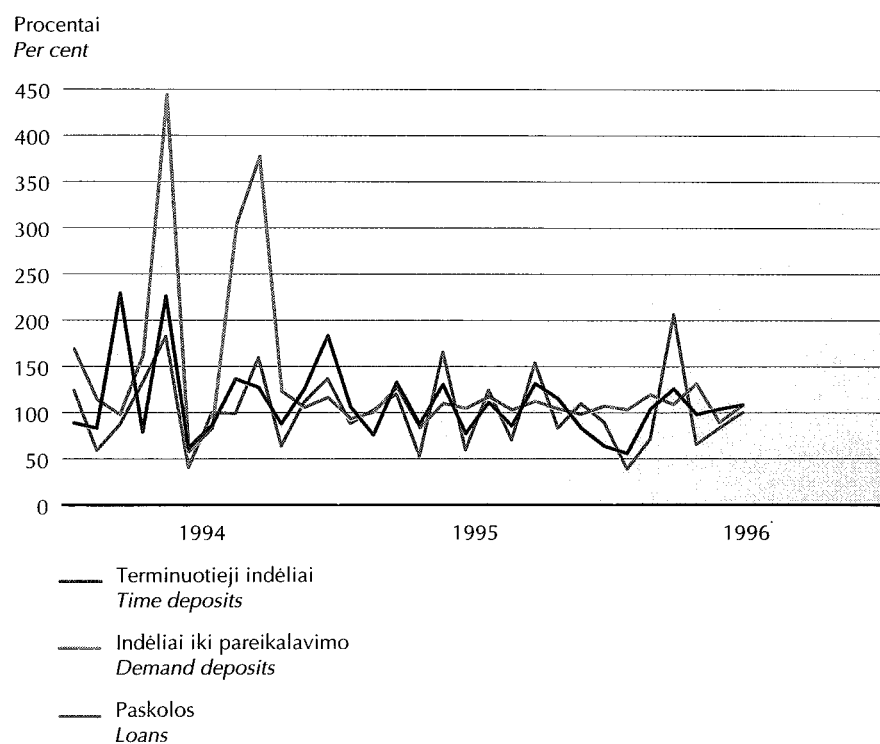


Ankstesnis mėn. = 100  
Previous month = 100

Litais  
In Litas



Užsienio valiutomis  
In foreign currencies



## Tarpbankinės paskolos

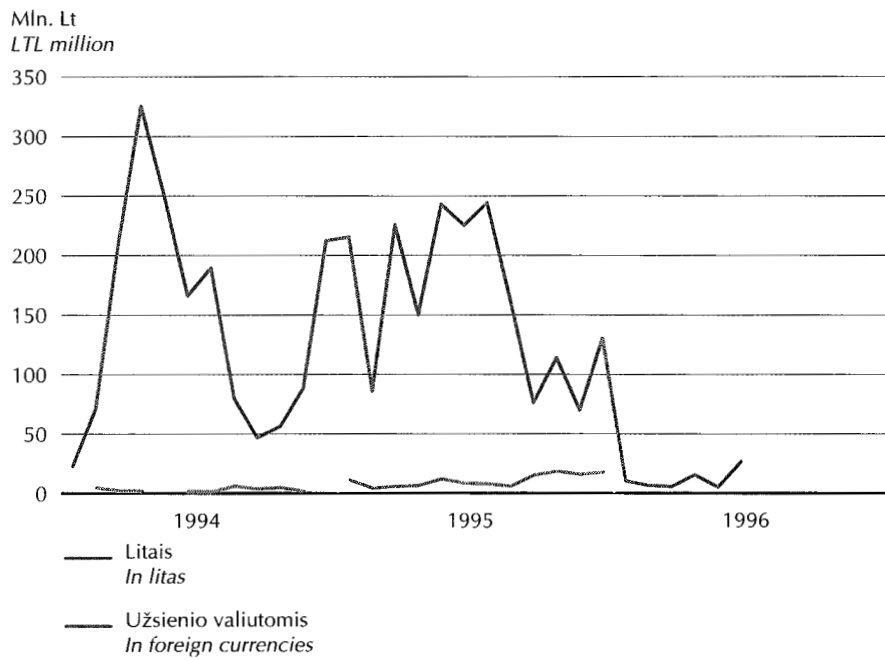
### Inter-bank Loans

Mln. Lt  
LTL million

	Iš viso paskolų <i>Total amount</i>	iš jų: <i>of which by maturity:</i>				
		iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	ilgiau negu 12 mėn. <i>over 1 year</i>
<b>Litais</b>						
<i>In litas</i>						
1993 12	78.1	75.9	2.2	-	-	-
1994 03	208.4	196.2	12.2	-	-	-
06	165.6	132.3	24.3	5.0	4.0	-
09	46.5	25.0	17.0	4.5	-	-
12	211.9	194.5	17.4	-	-	-
1995 03	225.4	191.4	28.0	6.0	-	-
06	224.8	217.8	7.0	-	-	-
09	75.7	72.7	3.0	-	-	-
12	130.0	98.0	32.0	-	-	-
1996 01	9.9	3.9	6.0	-	-	-
02	6.0	-	6.0	-	-	-
03	5.0	-	5.0	-	-	-
04	15.0	10.0	5.0	-	-	-
05	4.5	-	4.5	-	-	-
06	26.0	24.0	-	-	-	2.0
<b>Užsienio valiutomis</b>						
<i>In foreign currencies</i>						
1993 12	-	-	-	-	-	-
1994 03	2.0	2.0	-	-	-	-
06	1.4	0.2	1.2	-	-	-
09	3.6	2.0	1.6	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-
1995 03	5.8	3.8	2.0	-	-	-
06	8.4	7.2	-	-	1.2	-
09	15.3	15.3	-	-	-	-
12	18.1	8.0	10.1	-	-	-
1996 01	-	-	-	-	-	-
02	-	-	-	-	-	-
03	-	-	-	-	-	-
04	-	-	-	-	-	-
05	-	-	-	-	-	-
06	-	-	-	-	-	-

# Tarpbankinės paskolos

*Inter-bank Loans*



## Rezidentų indėlių vidutinės metų palūkanų normos<sup>1</sup> komerciniuose bankuose

### Average Annual Interest Rates<sup>1</sup> on Resident Deposits with Commercial Banks

Procentais  
Per cent

	Visų indėlių <i>Total deposits</i>	Terminuotųjų indėlių <i>Total time deposits</i>	iš jų: <i>of which fixed for:</i>					Indėlių iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>
			iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	ilgiau negu 12 mėn. <i>over 1 year</i>	
<b>Litais</b>								
<i>In litas</i>								
1993 03	61.0	75.7	87.7	100.9	63.6	69.5	79.3	58.1
06	50.6	113.2	122.6	110.2	114.2	119.7	92.6	39.9
09	33.1	81.3	88.8	76.5	95.8	66.9	47.0	26.9
12	39.3	80.0	85.5	77.6	76.7	86.8	61.2	19.7
1994 03	35.9	65.7	82.7	60.6	73.0	62.1	49.8	17.3
06	28.7	55.9	64.7	55.0	58.2	72.0	41.1	12.1
09	21.1	35.4	27.9	35.8	39.1	41.4	32.3	11.5
12	8.9	19.7	21.9	19.4	20.9	25.0	16.8	7.6
1995 03	8.9	20.2	18.8	20.4	20.3	18.8	29.3	7.5
06	8.6	21.5	21.9	21.2	22.1	20.2	27.2	7.4
09	8.7	20.3	17.0	21.9	21.1	22.5	23.2	7.2
12	8.0	16.8	14.8	17.6	16.7	17.0	11.9	7.4
1996 01	6.6	16.8	17.9	15.4	15.3	25.0	14.4	6.2
02	6.4	16.6	12.4	17.3	21.1	14.7	12.2	6.1
03	6.2	16.9	21.3	15.4	21.2	12.2	11.4	5.9
04	6.1	15.1	17.1	14.5	15.8	14.3	14.9	5.9
05	6.0	15.4	15.8	14.6	17.6	19.8	9.5	5.7
06	6.2	13.7	15.5	14.0	13.4	9.1	6.6	6.0
<b>Užsienio valiutomis</b>								
<i>In foreign currencies</i>								
1993 03	15.4	16.2	14.2	14.5	17.7	16.9	21.6	0.6
06	20.4	22.3	18.5	30.8	18.4	20.3	15.8	2.6
09	16.3	21.2	9.6	25.1	18.0	23.4	21.9	1.9
12	30.2	31.8	42.6	33.0	27.5	36.3	30.6	2.5
1994 03	29.1	30.7	35.6	26.1	34.1	31.2	20.8	2.3
06	20.8	24.9	14.5	26.5	25.1	26.7	23.5	2.4
09	9.8	20.3	8.1	23.5	21.4	13.8	26.2	2.4
12	8.2	14.2	10.9	16.1	16.0	15.8	16.8	2.4
1995 03	9.7	16.2	15.9	15.9	16.9	17.7	22.5	3.9
06	10.1	17.5	17.0	17.2	18.4	19.1	15.0	4.0
09	9.3	16.3	14.9	15.9	18.5	17.0	15.4	4.0
12	5.8	13.1	12.2	13.1	13.3	15.1	12.7	2.7
1996 01	4.1	11.4	11.2	11.5	11.9	10.9	6.3	2.4
02	4.0	10.6	9.1	10.3	12.1	10.9	6.2	2.7
03	3.3	10.0	11.5	9.7	9.2	15.4	11.5	1.7
04	3.8	11.6	9.3	10.2	12.0	19.9	6.4	2.5
05	4.5	11.3	10.3	9.5	11.3	20.7	15.3	3.1
06	3.8	8.5	7.5	9.8	7.7	7.0	9.0	2.8

<sup>1</sup> Nurodytą mėnesį priimtų indėlių vidutinės metų palūkanų normos.

<sup>1</sup> Average annual interest rates on deposits received in given month.

# Paskolų rezidentams vidutinės metų palūkanų normos<sup>1</sup> komerciniuose bankuose

## Average Annual Interest Rates<sup>1</sup> on Commercial Banks Loans to Residents



Procentais  
Per cent

	Visų paskolų Total loans and advances	iš jų: of which by maturity:				
		iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	ilgiau negu 12 mėn. over 1 year
<b>Litais</b>						
<i>In litas</i>						
1993 03	94.5	105.4	110.0	94.1	78.5	76.5
06	130.7	136.2	154.3	123.2	61.6	41.9
09	73.8	77.3	87.0	64.6	62.1	22.6
12	88.3	114.5	91.4	85.0	69.3	21.0
1994 03	76.9	93.2	86.3	79.2	69.5	26.8
06	69.4	100.4	71.9	65.0	61.7	30.7
09	47.6	44.3	57.0	52.7	42.6	30.9
12	29.8	32.4	33.0	28.9	29.2	22.1
1995 03	29.1	30.3	33.7	34.2	25.8	27.2
06	27.4	31.1	30.9	30.1	25.6	22.2
09	26.5	30.3	27.3	27.1	26.4	22.2
12	23.9	27.1	26.2	21.8	26.0	10.4
1996 01	25.0	26.7	29.5	25.6	24.8	8.8
02	20.5	26.2	30.1	26.8	21.8	13.3
03	24.2	33.0	19.9	25.6	25.1	16.8
04	22.7	30.6	28.0	25.6	21.7	10.1
05	22.9	25.9	25.3	23.2	24.2	14.0
06	20.4	19.0	27.3	23.5	23.5	8.9
<b>Užsienio valiutomis</b>						
<i>In foreign currencies</i>						
1993 03	62.8	68.4	70.2	55.1	36.1	-
06	69.8	73.5	73.5	68.2	58.0	11.0
09	68.7	83.6	74.1	66.7	44.0	-
12	69.2	73.8	78.9	73.5	69.1	14.3
1994 03	64.3	80.2	57.7	63.0	49.8	24.0
06	53.9	64.9	59.3	54.1	43.7	19.3
09	43.0	52.8	42.3	44.1	39.0	20.6
12	33.4	39.1	38.1	37.8	30.1	17.6
1995 03	31.5	33.9	38.8	29.4	27.4	23.6
06	27.1	35.4	22.4	26.0	30.4	26.1
09	22.2	35.0	25.1	23.7	27.0	14.5
12	20.4	20.1	27.4	26.8	26.9	13.1
1996 01	22.3	26.4	22.9	29.2	19.8	14.0
02	28.4	42.3	24.3	26.4	25.7	20.0
03	27.4	46.4	26.3	21.8	29.7	17.5
04	24.4	24.3	22.9	24.3	31.4	14.1
05	22.5	27.5	20.5	25.5	27.0	12.7
06	24.4	53.7	21.2	24.5	24.9	11.4

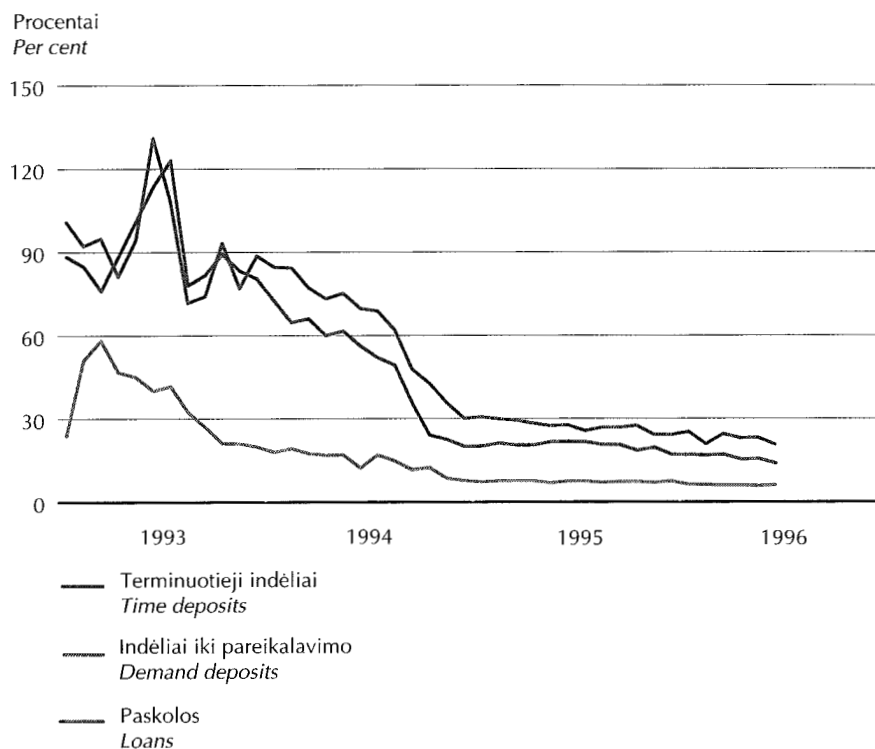
<sup>1</sup> Nurodytą mėnesį suteiktų paskolų vidutinės metų palūkanų normos.

<sup>2</sup> Average annual interest rates on loans granted in given month.

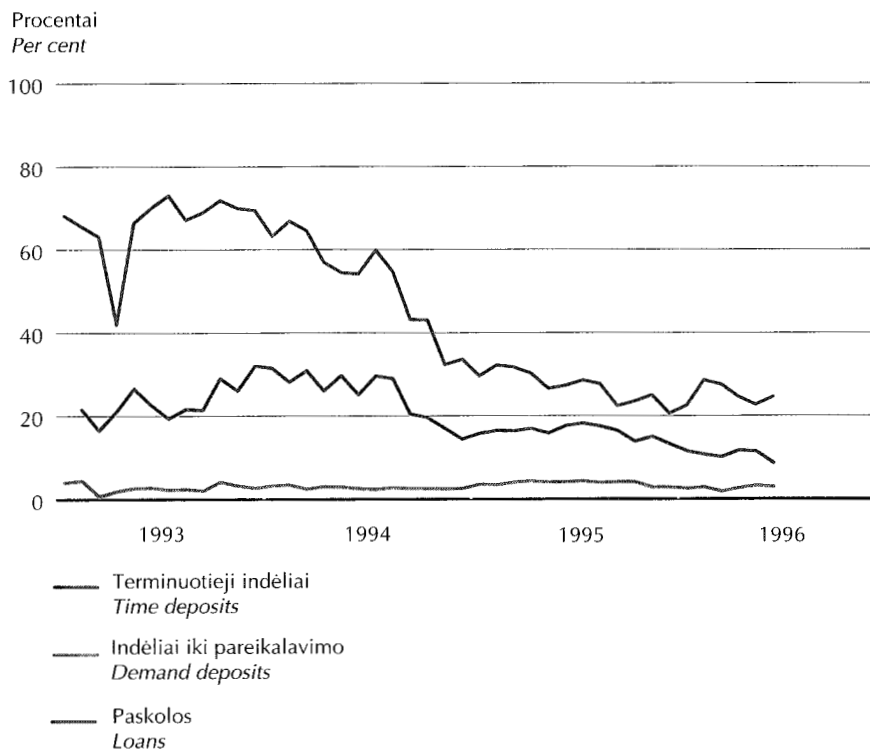
## Rezidentų indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos komerciniuose bankuose

### Average Annual Interest Rates on Resident Deposits with and Loans from Commercial Banks

Litais  
In litas



Užsienio valiutomis  
In foreign currencies



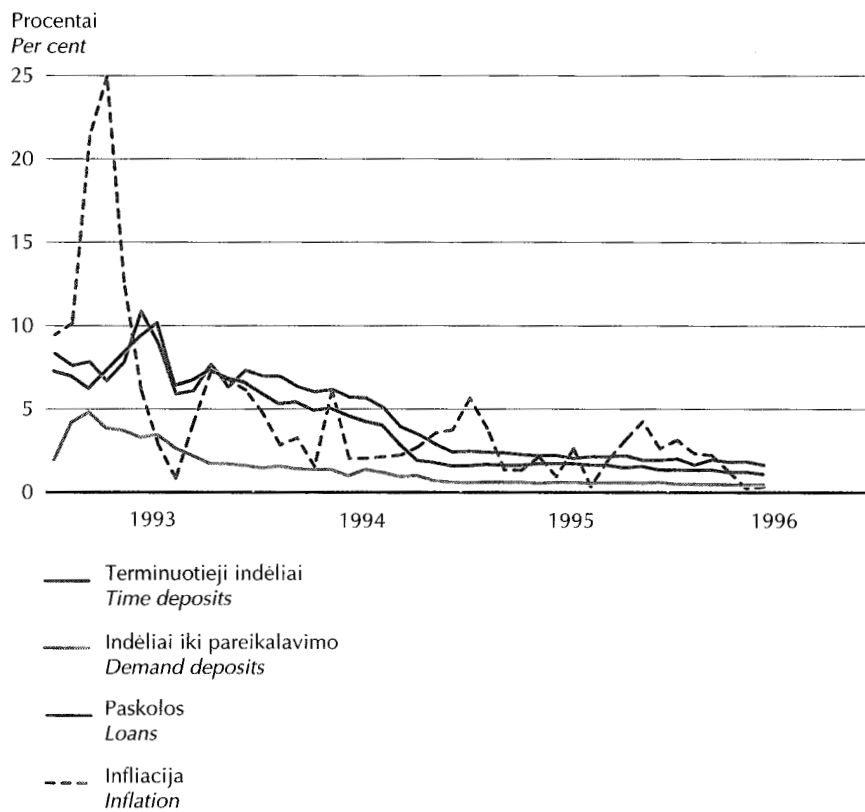


# Rezidentų indėlių ir paskolų vidutinės mėnesio palūkanų normos ir infliacija

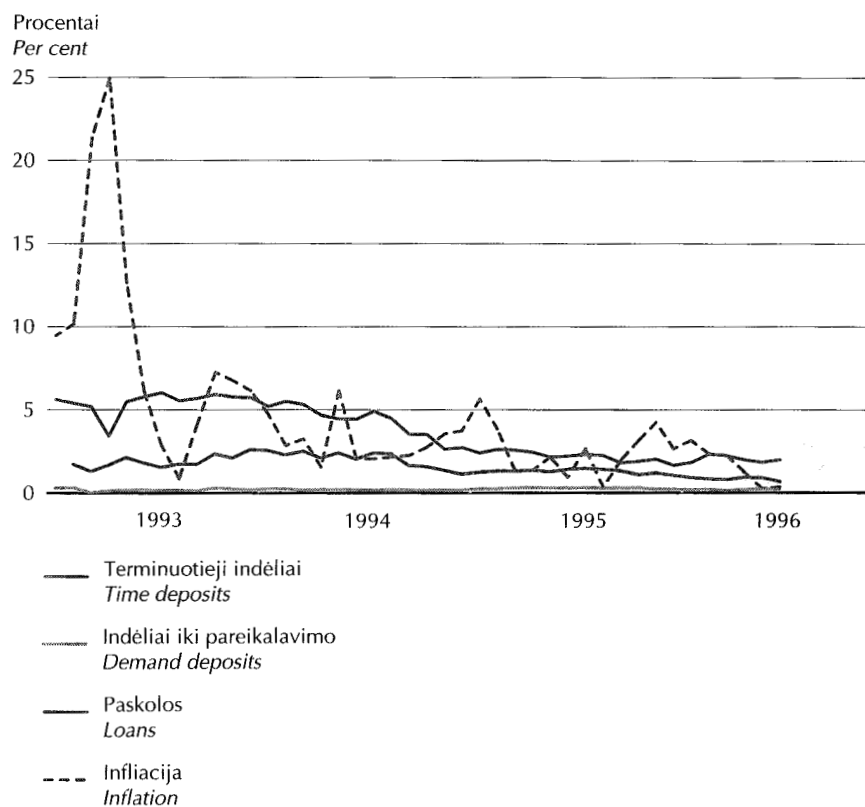
## Average Monthly Interest Rates on Resident Loans and Deposits, and Inflation



Litais  
In litas



Užsienio valiutomis  
In foreign currencies



# Metų tarpbankinių palūkanų normos<sup>1</sup>

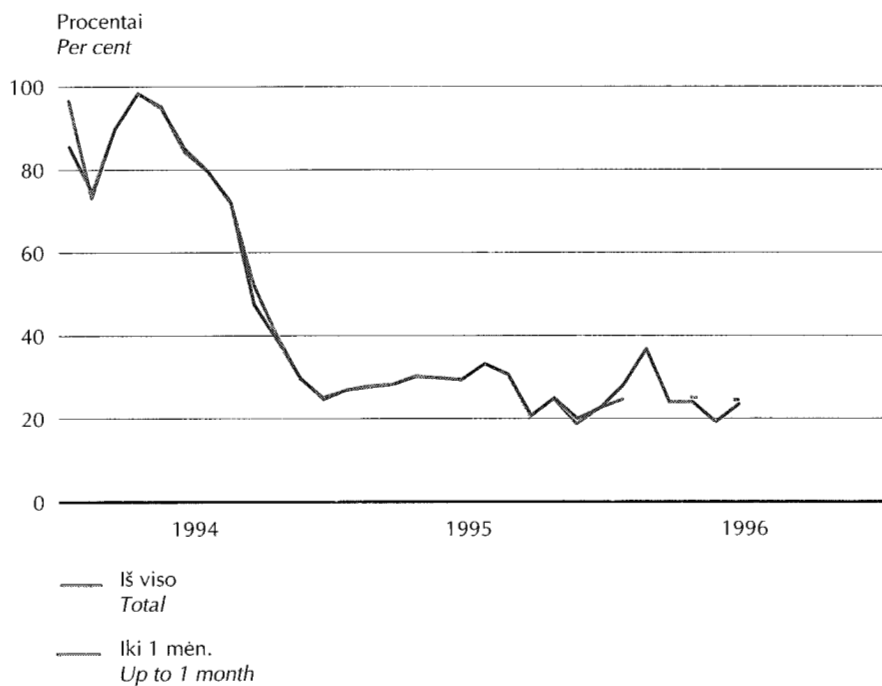
## Annual Inter-bank Interest Rates<sup>1</sup>

Procentais  
Per cent

	Iš viso <i>Total</i>			Iki 1 mėn. <i>Up to 1 month</i>			1-3 mėn. <i>1-3 months</i>		
	Vidutinė <i>Average</i>	Aukščiausia <i>Max</i>	Žemiausia <i>Min</i>	Vidutinė <i>Average</i>	Aukščiausia <i>Max</i>	Žemiausia <i>Min</i>	Vidutinė <i>Average</i>	Aukščiausia <i>Max</i>	Žemiausia <i>Min</i>
1993 12	96.3	120.0	18.0	98.3	120.0	80.0	28.8	105.0	18.0
1994 03	89.7	106.0	66.0	89.7	100.0	70.0	90.0	106.0	66.0
06	84.9	100.0	60.0	84.1	100.0	60.0	87.1	100.0	67.0
09	47.4	85.0	30.0	52.0	85.0	30.0	40.4	60.0	30.0
12	24.5	40.0	13.0	24.9	40.0	13.0	20.8	30.0	20.0
1995 03	28.1	32.0	20.0	28.1	32.0	20.0	29.0	31.0	28.0
06	29.3	33.0	27.0	29.2	33.0	27.0	30.3	32.0	30.0
09	20.6	32.0	10.0	20.4	32.0	10.0	25.0	25.0	25.0
12	22.5	26.0	14.5	22.4	26.0	14.5	23.1	24.0	22.0
1996 01	28.0	30.3	23.0	24.5	25.0	23.0	30.3	30.3	30.3
02	36.7	36.7	36.7	-	-	-	36.7	36.7	36.7
03	23.9	23.9	23.9	-	-	-	23.9	23.9	23.9
04	23.9	25.0	21.7	25.0	25.0	25.0	21.7	21.7	21.7
05	19.1	19.1	19.1	-	-	-	19.1	19.1	19.1
06	23.4	25.0	12.1	24.4	25.0	21.2	-	-	-

<sup>1</sup> Nurodytą mėnesį pirktų kredito išteklių litais metų palūkanų normos.

<sup>1</sup> Annual interest rates on credit resources purchased in given month.



## Rezidentų indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos<sup>1</sup> komerciniuose bankuose 1996 m.



### *Average Annual Interest Rates<sup>1</sup> on Resident Deposits with and Loans from Commercial Banks in 1996*

Procentais  
Per cent

Bankai <i>Name of bank</i>	Balandis <i>April</i>		Gegužė <i>May</i>		Birželis <i>June</i>	
	Indėlių <i>Deposits</i>	Paskolų <i>Loans</i>	Indėlių <i>Deposits</i>	Paskolų <i>Loans</i>	Indėlių <i>Deposits</i>	Paskolų <i>Loans</i>
Ūkio bankas <i>Ūkio bankas</i>	15.0	31.7	12.1	32.0	9.6	29.9
Vilniaus bankas <i>Vilniaus bankas</i>	1.4	29.7	7.3	26.3	5.1	21.8
Tauro bankas <i>Tauro bankas</i>	3.6	24.5	3.5	34.7	3.5	32.3
Litimpeks bankas <i>Litimpeks Bank</i>	-	-	-	-	7.0	30.0
Hermis <i>Hermis</i>	5.1	35.5	4.5	33.2	5.0	27.9
Vakarų bankas <i>Vakarų bankas</i>	4.2	32.7	4.2	13.3	4.3	18.9
Šiaulių bankas <i>Bank of Šiauliai</i>	7.0	27.8	4.0	24.8	6.2	22.1
Snoras <i>Snoras</i>	6.0	27.5	12.9	28.2	4.7	29.9
Ancorobank <i>Ancorobank</i>	11.5	29.7	12.0	27.2	6.8	-
Senamiesčio bankas <i>Senamiesčio bankas</i>	16.6	-	16.5	-	16.4	-
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>The Agriculture Bank</i>	8.3	20.5	8.0	23.0	7.8	18.6
Lietuvos taupomasis bankas <i>The Savings Bank</i>	2.5	28.0	2.8	28.6	2.8	26.8
Lietuvos valstybinis komercinis bankas <i>The State Commercial Bank</i>	4.9	20.1	4.6	21.5	4.2	16.5

<sup>1</sup> Nurodytą mėnesį priimtų indėlių ir suteiktų paskolų litais vidutinės metų palūkanų normos.

<sup>1</sup> Average annual interest rates on litas deposits received and loans granted in given month.

## Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

Lt už 100 valiutos vnt.  
LTL per 100 currency units

	IEP	GBP	AMD <sup>1</sup>	AUD	ATS	AZM <sup>2</sup>	BYB <sup>2</sup>	BEF	BRL	BGL <sup>1</sup>
1996 05 01	625.20	604.82	98.60	314.86	37.28	91.68	32.55	12.76		
05 02	624.60	603.34	98.58	314.30	37.27	91.68	32.55	12.75		
05 03	620.40	597.88	98.56	317.60	37.08	91.68	32.55	12.68		
05 04	620.40	597.88	98.56	317.60	37.08	91.68	32.55	12.68		
05 05	620.40	597.88	98.56	317.60	37.08	91.68	32.55	12.68		
05 06	621.60	600.60	98.56	317.86	37.20	91.68	32.55	12.73		
05 07	624.60	603.26	98.56	318.86	37.30	91.68	32.36	12.77	403.23	394.09
05 08	626.10	604.46	98.53	319.02	37.33	91.68	32.36	12.78	403.23	382.78
05 09	625.72	604.48	98.53	320.58	37.27	91.68	32.26	12.75	403.19	333.33
05 10	629.40	608.52	98.53	319.82	37.51	91.68	32.26	12.84	403.19	286.74
05 11	629.40	608.52	98.53	319.82	37.51	91.68	32.26	12.84	403.19	286.74
05 12	629.40	608.52	98.53	319.82	37.51	91.68	32.26	12.84	403.19	286.74
05 13	630.00	610.32	98.53	321.06	37.44	91.68	32.26	12.81	403.19	390.05
05 14	625.00	606.62	98.52	319.90	37.10	91.68	32.26	12.69	402.41	373.83
05 15	624.34	606.18	98.52	320.38	37.06	91.68	32.26	12.69	401.36	376.03
05 16	625.20	606.72	98.53	320.70	37.14	91.68	32.26	12.70	401.10	374.71
05 17	623.80	604.90	98.50	321.02	37.06	91.68	32.26	12.68	401.79	366.97
05 18	623.80	604.90	98.50	321.02	37.06	91.68	32.26	12.68	401.79	366.97
05 19	623.80	604.90	98.50	321.02	37.06	91.68	32.26	12.68	401.79	366.97
05 20	625.10	606.00	98.47	320.50	37.17	91.68	32.26	12.72	401.79	338.98
05 21	623.72	604.60	98.36	319.50	37.00	91.68	32.26	12.66	401.99	313.73
05 22	625.50	606.06	98.28	316.94	37.09	91.68	32.26	12.69	401.99	298.51
05 23	623.60	604.82	98.24	317.50	36.85	91.68	31.87	12.61	400.04	290.91
05 24	622.60	603.74	98.24	316.94	36.87	91.68	31.87	12.62	401.99	290.91
05 25	622.60	603.74	98.24	316.94	36.87	91.68	31.87	12.62	401.99	290.91
05 26	622.60	603.74	98.24	316.94	36.87	91.68	31.87	12.62	401.99	290.91
05 27	624.80	605.32	98.15	316.30	36.87	91.68	31.55	12.62	401.75	290.91
05 28	624.36	605.10	98.10	316.70	36.85	92.02	31.55	12.61	401.51	263.16
05 29	623.68	604.52	98.08	317.46	36.76	92.02	31.55	12.58	401.55	250.00
05 30	624.40	606.18	98.06	319.18	36.80	92.02	31.47	12.60	401.55	250.00
05 31	629.80	612.72	98.06	319.02	37.08	92.02	31.47	12.69	401.47	284.19
Vidutinis mėnesio Monthly average	624.71	604.88	98.41	318.61	37.11	91.72	32.15	12.70	402.09	321.56

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 100 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 100 000 currency units.

# Oficialūs užsienio valiutų santykiai

## Official Foreign Exchange Rates



tęsinys  
continued

	IEP	GBP	AMD <sup>1</sup>	AUD	ATS	AZM <sup>2</sup>	BYB <sup>2</sup>	BEF	BRL	BGL <sup>1</sup>
1996 06 01	629.80	612.72	98.06	319.02	37.08	92.02	31.47	12.69	401.47	284.19
06 02	629.80	612.72	98.06	319.02	37.08	92.02	31.47	12.69	401.47	284.19
06 03	631.10	615.10	98.05	319.22	37.05	92.02	31.23	12.68	401.18	305.34
06 04	635.80	620.94	98.05	320.26	37.38	92.02	31.23	12.79	400.66	305.34
06 05	634.80	620.58	98.02	319.62	37.19	92.02	31.23	12.73	400.74	308.29
06 06	634.26	620.40	97.99	317.54	37.18	92.02	31.23	12.72	400.78	301.89
06 07	633.56	618.92	97.98	316.54	37.17	92.02	31.23	12.72	400.78	295.75
06 08	633.56	618.92	97.98	316.54	37.17	92.02	31.23	12.72	400.78	295.75
06 09	633.56	618.92	97.98	316.54	37.17	92.02	31.23	12.72	400.78	295.75
06 10	633.60	617.80	97.98	314.82	37.16	92.02	30.75	12.72	400.78	282.19
06 11	629.80	614.68	97.98	316.66	37.01	92.02	30.75	12.66	400.34	285.71
06 12	631.40	614.80	97.94	317.74	37.10	92.02	30.75	12.69	400.34	289.33
06 13	630.70	614.62	97.86	316.70	37.00	92.02	30.75	12.66	400.34	288.81
06 14	629.40	612.94	97.86	316.74	37.10	92.02	30.53	12.68	399.60	289.23
06 15	629.40	612.94	97.86	316.74	37.10	92.02	30.53	12.68	399.60	289.23
06 16	629.40	612.94	97.86	316.74	37.10	92.02	30.53	12.68	399.60	289.23
06 17	632.72	614.90	97.75	314.94	37.27	92.02	30.53	12.75	399.54	285.71
06 18	634.40	616.58	97.75	316.50	37.39	92.02	30.53	12.78	399.50	278.75
06 19	636.52	619.06	97.66	316.70	37.59	92.02	30.53	12.85	399.58	270.36
06 20	635.52	617.50	97.60	315.42	37.53	92.02	30.53	12.83	399.50	264.90
06 21	634.76	616.90	97.60	315.34	37.38	92.02	30.53	12.78	399.30	256.41
06 22	634.76	616.90	97.60	315.34	37.38	92.02	30.53	12.78	399.30	256.41
06 23	634.76	616.90	97.60	315.34	37.38	92.02	30.53	12.78	399.30	256.41
06 24	633.40	615.38	97.60	315.74	37.26	92.02	30.53	12.74	399.14	250.00
06 25	631.48	613.82	97.60	315.82	37.05	92.02	30.53	12.67	395.16	256.82
06 26	634.20	617.24	97.60	316.70	37.11	92.02	30.53	12.69	395.20	256.00
06 27	633.80	617.24	97.60	316.70	37.20	92.02	30.53	12.72	398.90	256.08
06 28	634.00	616.54	97.60	315.74	37.23	92.02	30.53	12.73	398.31	255.75
06 29	634.00	616.54	97.60	315.74	37.23	92.02	30.53	12.73	398.31	255.75
06 30	634.00	616.54	97.60	315.74	37.23	92.02	30.53	12.73	398.31	255.75
Vidutinis mėnesio Monthly average	632.94	616.40	97.81	316.74	37.21	92.02	30.79	12.73	399.62	278.18

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 100 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 100 000 currency units.

## Oficialūs užsienio valiutų santykiai

### Official Foreign Exchange Rates

tęsinys  
continued

	CZK	DKK	XEU	EK	GRD <sup>1</sup>	GEL	HKD	INR	ISK <sup>1</sup>	ESP <sup>1</sup>
1996 05 01	14.43	68.02	493.04	32.66					594.09	316.08
05 02	14.42	68.00	492.46	32.84					597.64	315.44
05 03	14.38	67.63	489.90	32.76					595.50	313.54
05 04	14.38	67.63	489.90	32.76					595.50	313.54
05 05	14.38	67.63	489.90	32.76					595.50	313.54
05 06	14.44	67.88	491.10	32.60					593.74	313.14
05 07	14.46	68.04	492.90	32.72	164.85	317.97	51.71	11.57	595.06	314.39
05 08	14.45	68.01	493.58	32.80	165.00	317.97	51.70	11.58	595.86	315.05
05 09	14.44	67.93	492.62	32.84	164.87	317.97	51.71	11.51	595.86	315.16
05 10	14.50	68.32	494.66	32.74	165.50	317.97	51.71	11.42	595.86	316.42
05 11	14.50	68.32	494.66	32.74	165.50	317.97	51.71	11.42	595.86	316.42
05 12	14.50	68.32	494.66	32.74	165.50	317.97	51.71	11.42	595.86	316.42
05 13	14.53	68.22	494.14	32.99	165.16	317.97	51.71	11.31	597.91	314.63
05 14	14.46	67.59	490.30	32.93	163.97	317.97	51.71	11.33	598.27	312.73
05 15	14.49	67.54	490.46	32.62	164.65	317.97	51.70	11.45	594.88	313.12
05 16	14.58	67.65	491.30	32.62	164.69	317.97	51.70	11.42	594.80	312.46
05 17	14.55	67.55	490.10	32.65	164.26	317.97	51.70	11.38	594.97	312.12
05 18	14.55	67.55	490.10	32.65	164.26	317.97	51.70	11.38	594.97	312.12
05 19	14.55	67.55	490.10	32.65	164.26	317.97	51.70	11.38	594.97	312.12
05 20	14.53	67.74	491.88	32.59	164.85	317.97	51.71	11.40	594.97	312.85
05 21	14.48	67.48	490.70	32.71	164.49	317.97	51.71	11.44	594.53	312.39
05 22	14.50	67.61	490.92	32.59	164.67	317.97	51.71	11.41	593.21	313.05
05 23	14.47	67.17	488.98	32.60	164.16	317.97	51.71	11.42	592.68	311.42
05 24	14.46	67.18	489.16	32.43	163.93	317.97	51.71	11.42	591.54	311.51
05 25	14.46	67.18	489.16	32.43	163.93	317.97	51.71	11.42	591.54	311.51
05 26	14.46	67.18	489.16	32.43	163.93	317.97	51.71	11.42	591.54	311.51
05 27	14.45	67.19	490.30	32.38	164.06	317.97	51.71	11.38	591.10	311.22
05 28	14.44	67.15	490.28	32.44	163.91	317.46	51.70	11.38	591.19	311.26
05 29	14.37	66.97	489.02	32.41	163.69	317.46	51.70	11.37	591.19	310.60
05 30	14.29	67.04	489.84	32.31	163.96	317.46	51.69	11.37	589.97	310.87
05 31	14.30	67.52	493.22	32.35	164.85	317.46	51.70	11.37	589.97	310.75
Vidutinis mėnesio Monthly average	14.46	67.64	491.24	32.64	164.52	317.89	51.71	11.41	594.21	313.14

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

# Oficialūs užsienio valiutų santykiai

## Official Foreign Exchange Rates



tęsinys  
continued

	CZK	DKK	XEU	EEK	GRD <sup>1</sup>	GEL	HKD	INR	ISK <sup>1</sup>	ESP <sup>1</sup>
1996 06 01	14.30	67.52	493.22	32.35	164.85	317.46	51.70	11.37	589.97	310.75
06 02	14.30	67.52	493.22	32.35	164.85	317.46	51.70	11.37	589.97	310.75
06 03	14.39	67.50	492.48	32.62	164.87	317.46	51.70	11.42	594.44	309.86
06 04	14.33	68.12	496.22	32.58	166.18	317.46	51.70	11.48	593.74	312.65
06 05	14.24	67.79	495.70	32.84	166.00	317.46	51.70	11.47	596.75	310.97
06 06	14.40	67.73	494.78	32.75	165.72	317.46	51.70	11.48	595.42	309.41
06 07	14.37	67.70	494.46	32.68	165.66	317.46	51.69	11.48	594.71	308.63
06 08	14.37	67.70	494.46	32.68	165.66	317.46	51.69	11.48	594.71	308.63
06 09	14.37	67.70	494.46	32.68	165.66	317.46	51.69	11.48	594.71	308.63
06 10	14.39	67.72	494.50	32.71	165.58	317.46	51.69	11.47	594.62	309.00
06 11	14.29	67.48	492.42	32.70	165.00	317.46	51.67	11.46	595.24	308.76
06 12	14.34	67.64	493.30	32.57	165.36	317.46	51.68	11.45	592.77	309.19
06 13	14.32	67.47	492.58	32.61	165.11	317.46	51.68	11.45	592.94	309.01
06 14	14.36	67.66	493.90	32.56	164.93	317.46	51.67	11.44	592.86	308.81
06 15	14.36	67.66	493.90	32.56	164.93	317.46	51.67	11.44	592.86	308.81
06 16	14.36	67.66	493.90	32.56	164.93	317.46	51.67	11.44	592.86	308.81
06 17	14.33	68.02	495.70	32.61	165.25	317.46	51.65	11.42	593.38	310.40
06 18	14.40	68.18	497.10	32.82	165.65	317.46	51.66	11.41	596.30	311.15
06 19	14.42	68.56	498.70	32.89	166.62	317.46	51.67	11.40	596.30	312.67
06 20	14.42	68.55	499.02	33.05	166.76	317.46	51.67	11.41	598.53	312.72
06 21	14.40	68.30	497.72	33.00	166.30	317.46	51.68	11.40	598.09	311.99
06 22	14.40	68.30	497.72	33.00	166.30	317.46	51.68	11.40	598.09	311.99
06 23	14.40	68.30	497.72	33.00	166.30	317.46	51.68	11.40	598.09	311.99
06 24	14.47	68.09	496.60	32.87	165.82	317.46	51.67	11.43	596.48	311.45
06 25	14.40	67.74	494.46	32.76	164.92	317.46	51.68	11.42	595.59	310.10
06 26	14.52	67.82	495.10	32.76	165.19	317.46	51.69	11.42	593.74	310.69
06 27	14.45	67.97	495.98	32.63	165.52	317.46	51.69	11.41	593.91	311.41
06 28	14.49	67.99	496.14	32.71	165.29	317.46	51.67	11.41	594.62	311.65
06 29	14.49	67.99	496.14	32.71	165.29	317.46	51.67	11.41	594.62	311.65
06 30	14.49	67.99	496.14	32.71	165.29	317.46	51.67	11.41	594.62	311.65
Vidutinis mėnesio Monthly average	14.39	67.88	495.26	32.71	165.53	317.46	51.68	11.43	594.70	310.47

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

## Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

tęsinys  
continued

	ITL <sup>1</sup>	ILS	AED	JPY <sup>1</sup>	USD	YUN	CAD	KZT <sup>1</sup>	CNY	CYP
1996 05 01	25.58			380.54	400.00		293.85	606.52		
05 02	25.56			383.60	400.00		294.13	606.52		
05 03	25.61			380.01	400.00		294.34	606.52		
05 04	25.61			380.01	400.00		294.34	606.52		
05 05	25.61			380.01	400.00		294.34	606.52		
05 06	25.54			383.23	400.00		293.35	606.52		
05 07	25.58	122.90	108.91	381.33	400.00	79.35	293.15	604.23	48.02	844.62
05 08	25.71	121.92	108.90	380.50	400.00	79.35	293.03	604.23	48.02	845.44
05 09	25.66	121.95	108.91	380.12	400.00	79.35	293.20	604.23	48.02	843.80
05 10	25.66	123.87	108.91	381.01	400.00	79.35	293.14	604.23	48.02	847.40
05 11	25.66	123.87	108.91	381.01	400.00	79.35	293.14	604.23	48.02	847.40
05 12	25.66	123.87	108.91	381.01	400.00	79.35	293.14	604.23	48.02	847.40
05 13	25.64	123.83	108.90	381.66	400.00	79.35	292.77	604.23	48.02	846.72
05 14	25.60	123.88	108.91	380.05	400.00	79.52	291.28	602.41	48.02	840.36
05 15	25.74	124.22	108.90	380.86	400.00	79.52	292.84	602.41	48.02	841.28
05 16	25.73	123.88	108.91	376.59	400.00	79.52	292.43	602.41	48.02	842.04
05 17	25.73	123.62	108.90	375.06	400.00	79.52	292.45	602.41	48.02	839.72
05 18	25.73	123.62	108.90	375.06	400.00	79.52	292.45	602.41	48.02	839.72
05 19	25.73	123.62	108.90	375.06	400.00	79.52	292.45	602.41	48.02	839.72
05 20	25.74	123.13	108.90	375.25	400.00	79.52	292.13	602.41	48.02	842.62
05 21	25.83	123.16	108.90	372.63	400.00	79.37	291.87	601.50	48.03	840.96
05 22	25.75	122.19	108.90	374.81	400.00	79.37	291.47	601.50	48.03	841.08
05 23	25.65	122.21	108.92	373.92	400.00	79.37	291.51	601.50	48.03	838.28
05 24	25.64	122.25	108.90	374.80	400.00	79.37	291.90	601.50	48.04	839.22
05 25	25.64	122.25	108.90	374.80	400.00	79.37	291.90	601.50	48.04	839.22
05 26	25.64	122.25	108.90	374.80	400.00	79.37	291.90	601.50	48.04	839.22
05 27	25.65	122.27	108.90	373.81	400.00	82.47	290.90	601.50	48.04	840.50
05 28	25.67	122.25	108.91	371.40	400.00	79.37	291.23	598.80	48.04	840.20
05 29	25.65	121.92	108.91	368.58	400.00	79.68	291.43	598.80	48.05	838.50
05 30	25.70	121.55	108.90	368.21	400.00	79.68	290.93	598.80	48.04	839.44
05 31	25.78	120.59	108.90	371.14	400.00	79.68	291.60	598.80	48.04	843.86
Vidutinis mėnesio Monthly average	25.67	122.84	108.90	377.12	400.00	79.57	292.54	602.95	48.03	841.95

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.



# Oficialūs užsienio valiutų santykiai

## Official Foreign Exchange Rates



tęsinys  
continued

	ITL <sup>1</sup>	ILS	AED	JPY <sup>1</sup>	USD	YUN	CAD	KZT <sup>1</sup>	CNY	CYP
1996 06 01	25.78	120.59	108.90	371.14	400.00	79.68	291.60	598.80	48.04	843.86
06 02	25.78	120.59	108.90	371.14	400.00	79.68	291.60	598.80	48.04	843.86
06 03	25.82	121.06	108.90	369.17	400.00	79.68	291.66	598.80	48.05	844.06
06 04	25.94	122.33	108.91	371.68	400.00	79.68	292.26	598.80	48.05	850.10
06 05	25.93	121.84	108.90	368.58	400.00	79.68	292.24	598.80	48.05	849.10
06 06	25.91	122.06	108.92	367.33	400.00	79.68	292.17	598.80	48.05	847.68
06 07	25.85	122.13	108.91	366.05	400.00	79.68	292.84	598.80	48.05	847.02
06 08	25.85	122.13	108.91	366.05	400.00	79.68	292.84	598.80	48.05	847.02
06 09	25.85	122.13	108.91	366.05	400.00	79.68	292.84	598.80	48.05	847.02
06 10	25.85	122.23	108.91	367.90	400.00	79.68	293.05	598.80	48.06	846.92
06 11	25.79	122.54	108.90	366.30	400.00	79.68	293.31	598.80	48.06	843.96
06 12	25.84	122.51	108.90	367.75	400.00	79.68	293.37	598.80	48.06	845.54
06 13	25.81	122.14	108.91	365.45	400.00	79.68	292.88	598.80	48.06	844.08
06 14	25.82	122.21	108.90	367.06	400.00	79.68	292.34	598.80	48.06	845.72
06 15	25.82	122.21	108.90	367.06	400.00	79.68	292.34	598.80	48.06	845.72
06 16	25.82	122.21	108.90	367.06	400.00	79.68	292.34	598.80	48.06	845.72
06 17	25.91	122.51	108.90	369.40	400.00	79.68	292.37	598.80	48.06	849.42
06 18	25.89	122.69	108.91	366.80	400.00	79.68	293.09	598.80	48.07	851.38
06 19	26.03	122.75	108.90	369.81	400.00	79.68	292.75	598.80	48.06	854.88
06 20	26.11	122.51	108.91	369.94	400.00	79.68	292.34	598.80	48.07	854.62
06 21	26.13	122.77	108.90	370.20	400.00	79.68	292.43	598.80	48.07	852.30
06 22	26.13	122.77	108.90	370.20	400.00	79.68	292.43	598.80	48.07	852.30
06 23	26.13	122.77	108.90	370.20	400.00	79.68	292.43	598.80	48.07	852.30
06 24	26.04	122.54	108.90	367.97	400.00	79.68	292.75	598.80	48.08	850.42
06 25	25.88	122.88	108.90	366.42	400.00	79.68	293.18	598.80	48.08	847.10
06 26	26.04	123.88	108.91	366.87	400.00	79.68	294.52	598.80	48.07	848.16
06 27	26.12	123.86	108.91	365.81	400.00	79.68	294.43	598.80	48.07	849.90
06 28	26.05	125.03	108.91	365.71	400.00	79.68	293.96	598.80	48.07	849.98
06 29	26.05	125.03	108.91	365.71	400.00	79.68	293.96	598.80	48.07	849.98
06 30	26.05	125.03	108.91	365.71	400.00	79.68	293.96	598.80	48.07	849.98
Vidutinis mėnesio	25.93	122.60	108.91	367.88	400.00	79.68	292.81	598.80	48.06	848.34
Monthly average										

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

## Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

tęsinys  
continued

	KGS	HRK	LVL	PLN	MTL	MDL	NOK	NLG	ZAR	KRW <sup>1</sup>
1996 05 01	34.33		722.02	150.63		87.80	61.06	234.28		
05 02	34.33		724.64	151.03		87.72	61.02	234.34		
05 03	34.33		725.95	150.49		87.63	60.69	233.12		
05 04	34.33		725.95	150.49		87.63	60.69	233.12		
05 05	34.33		725.95	150.49		87.63	60.69	233.12		
05 06	34.33		722.02	150.49		87.31	60.87	234.27		
05 07	34.33	71.86	724.64	150.49	1 089.20	87.28	61.05	235.05	91.06	51.40
05 08	34.33	71.95	724.64	150.72	1 089.20	87.28	61.08	235.22	90.96	51.40
05 09	34.33	72.06	724.64	150.77	1 089.20	86.97	60.91	234.54	91.32	51.39
05 10	34.19	72.06	724.64	150.86	1 089.20	86.97	61.32	236.11	88.89	51.38
05 11	34.19	72.06	724.64	150.86	1 089.20	86.97	61.32	236.11	88.89	51.38
05 12	34.19	72.06	724.64	150.86	1 089.20	86.97	61.32	236.11	88.89	51.38
05 13	33.73	72.43	727.27	151.26	1 099.00	86.96	61.23	235.70	89.79	51.38
05 14	33.73	72.27	725.95	151.00	1 092.60	86.96	60.77	233.50	91.85	51.39
05 15	33.73	71.76	724.64	150.29	1 092.30	86.98	60.80	233.27	91.85	51.40
05 16	33.73	71.51	724.64	150.21	1 092.90	87.00	60.84	233.62	92.70	51.39
05 17	33.31	71.96	723.33	150.04	1 091.30	87.00	60.79	233.23	92.22	51.33
05 18	33.31	71.96	723.33	150.04	1 091.30	87.00	60.79	233.23	92.22	51.33
05 19	33.31	71.96	723.33	150.04	1 091.30	87.00	60.79	233.23	92.22	51.33
05 20	33.31	71.99	722.02	149.90	1 093.40	86.96	60.92	233.93	92.01	51.28
05 21	32.71	72.16	723.33	149.93	1 090.80	86.78	60.70	232.92	92.62	51.22
05 22	32.71	72.10	720.72	149.73	1 092.10	86.81	60.81	233.50	92.43	51.28
05 23	32.71	71.89	722.02	149.70	1 088.10	86.81	60.50	231.93	92.17	51.15
05 24	32.00	71.55	719.42	148.81	1 087.80	87.63	60.56	231.90	91.48	51.18
05 25	32.00	71.55	719.42	148.81	1 087.80	87.63	60.56	231.90	91.48	51.18
05 26	32.00	71.55	719.42	148.81	1 087.80	87.63	60.56	231.90	91.48	51.18
05 27	32.00	71.76	720.72	148.53	1 088.50	87.41	60.60	231.92	91.48	51.18
05 28	32.00	71.88	720.72	148.51	1 088.30	87.41	60.60	231.82	91.64	51.10
05 29	32.00	71.86	719.42	148.42	1 087.20	87.07	60.46	231.18	91.27	50.84
05 30	32.00	71.66	718.13	147.87	1 088.00	87.07	60.58	231.31	90.96	50.75
05 31	32.00	71.69	718.13	147.38	1 094.10	86.86	60.98	233.05	91.48	50.75
Vidutinis mėnesio Monthly average	33.35	71.90	722.91	149.92	1 090.39	87.20	60.83	233.50	91.33	51.24

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

# Oficialūs užsienio valiutų santykiai

## Official Foreign Exchange Rates



tęsinys  
continued

	KGS	HRK	LVL	PLN	MTL	MDL	NOK	NLG	ZAR	KRW <sup>1</sup>
1996 06 01	32.00	71.69	718.13	147.38	1 094.10	86.86	60.98	233.05	91.48	50.75
06 02	32.00	71.69	718.13	147.38	1 094.10	86.86	60.98	233.05	91.48	50.75
06 03	32.00	71.65	720.72	147.74	1 094.80	86.78	60.95	232.94	91.64	50.76
06 04	33.33	71.80	720.72	148.64	1 102.30	86.59	61.53	234.98	92.11	50.91
06 05	33.33	72.81	724.64	148.48	1 099.30	86.38	61.28	233.71	91.74	50.85
06 06	33.33	72.81	723.33	148.09	1 098.60	86.37	61.21	233.71	91.27	50.83
06 07	32.79	72.81	722.02	147.79	1 097.50	86.37	61.15	233.67	91.61	50.83
06 08	32.79	72.81	722.02	147.79	1 097.50	86.37	61.15	233.67	91.61	50.83
06 09	32.79	72.81	722.02	147.79	1 097.50	86.37	61.15	233.67	91.61	50.83
06 10	32.79	72.81	720.72	147.79	1 096.70	86.41	61.17	233.68	92.04	50.79
06 11	32.79	72.81	720.72	147.93	1 093.80	86.39	60.95	232.71	91.55	50.79
06 12	32.79	72.47	719.42	147.52	1 095.20	86.42	61.05	233.20	92.03	50.79
06 13	32.79	72.55	720.72	147.55	1 093.70	86.42	60.94	232.52	91.96	50.79
06 14	32.79	72.57	719.42	146.90	1 094.00	86.45	61.01	233.10	92.80	50.79
06 15	32.79	72.57	719.42	146.90	1 094.00	86.45	61.01	233.10	92.80	50.79
06 16	32.79	72.57	719.42	146.90	1 094.00	86.45	61.01	233.10	92.80	50.79
06 17	32.79	72.71	720.72	146.15	1 098.20	86.44	61.32	234.21	92.62	50.79
06 18	32.52	73.47	722.02	146.39	1 100.00	86.44	61.26	234.82	91.74	50.79
06 19	32.52	73.48	722.02	147.57	1 101.10	86.40	61.53	235.94	92.22	50.79
06 20	32.52	73.71	722.02	147.79	1 102.30	86.26	61.58	235.70	92.01	50.79
06 21	32.47	73.74	724.64	147.28	1 101.10	86.40	61.48	234.69	91.73	50.79
06 22	32.47	73.74	724.64	147.28	1 101.10	86.40	61.48	234.69	91.73	50.79
06 23	32.47	73.74	724.64	147.28	1 101.10	86.40	61.48	234.69	91.73	50.79
06 24	32.47	73.37	723.33	147.14	1 098.60	86.11	61.30	233.96	91.63	50.79
06 25	32.26	73.16	723.33	146.95	1 094.50	86.10	61.01	232.67	91.61	50.79
06 26	32.26	72.99	722.02	146.90	1 097.00	86.07	61.17	233.03	91.93	50.79
06 27	32.79	73.03	720.72	146.95	1 098.70	86.07	61.27	233.55	91.99	50.79
06 28	32.79	73.02	720.72	147.33	1 099.00	86.07	61.34	233.69	92.39	50.79
06 29	32.79	73.02	720.72	147.33	1 099.00	86.07	61.34	233.69	92.39	50.79
06 30	32.79	73.02	720.72	147.33	1 099.00	86.07	61.34	233.69	92.39	50.79
Vidutinis mėnesio Monthly average	32.66	72.85	721.46	147.41	1 097.59	86.37	61.21	233.76	91.95	50.80

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

## Oficialūs užsienio valiutų santykiai

### Official Foreign Exchange Rates

tęsinys  
continued

	PTE <sup>1</sup>	FRF	ROL <sup>1</sup>	RUR <sup>2</sup>	XDR	SGD	SKK	SIT <sup>1</sup>	FIM	SEK
1996 05 01		77.65		81.02	577.70	284.39			82.76	59.15
05 02		77.61		80.97	577.70	284.64			82.73	58.90
05 03		77.22		80.97	578.26	284.31			82.57	58.63
05 04		77.22		80.97	578.26	284.31			82.57	58.63
05 05		77.22		80.97	578.26	284.31			82.57	58.63
05 06		77.40		80.97	578.28	284.70			83.13	58.31
05 07	255.12	77.63	13.70	80.65	579.69	284.90	12.99	291.01	83.43	58.52
05 08	255.46	77.67	13.71	80.65	579.77	284.88	12.98	290.95	83.20	58.60
05 09	255.20	77.57	13.71	80.68	579.92	284.54	12.96	291.07	83.52	58.59
05 10	256.67	77.98	13.70	80.68	579.78	284.70	13.01	291.07	84.28	58.68
05 11	256.67	77.98	13.70	80.68	579.78	284.70	13.01	291.07	84.28	58.68
05 12	256.67	77.98	13.70	80.68	579.78	284.70	13.01	291.07	84.28	58.68
05 13	255.82	77.73	13.70	80.68	581.40	284.80	12.99	291.07	84.89	59.16
05 14	253.98	77.16	13.70	80.47	581.81	284.64	12.91	291.73	84.29	58.84
05 15	254.05	77.14	13.67	80.47	579.06	284.62	12.90	289.42	84.25	59.23
05 16	253.97	77.09	13.66	80.48	578.60	284.11	12.91	289.34	84.45	59.32
05 17	253.64	77.00	13.64	80.48	578.14	284.15	12.89	289.34	84.45	59.16
05 18	253.64	77.00	13.64	80.48	578.14	284.15	12.89	289.34	84.45	59.16
05 19	253.64	77.00	13.64	80.48	578.14	284.15	12.89	289.34	84.45	59.16
05 20	254.36	77.20	13.64	80.08	577.04	284.15	12.91	289.19	84.85	59.28
05 21	253.41	76.96	13.64	80.32	577.76	283.99	12.88	289.19	84.75	59.28
05 22	254.07	77.05	13.58	80.11	576.37	283.95	12.90	288.72	85.16	59.11
05 23	252.60	76.61	13.57	79.92	576.42	283.87	12.85	289.32	84.56	58.82
05 24	252.82	76.60	13.57	79.81	575.92	283.73	12.85	287.30	84.15	58.49
05 25	252.82	76.60	13.57	79.81	575.92	283.73	12.85	287.30	84.15	58.49
05 26	252.82	76.60	13.57	79.81	575.92	283.73	12.85	287.30	84.15	58.49
05 27	252.70	76.64	13.58	79.92	575.89	283.74	12.85	287.65	84.25	58.45
05 28	252.52	76.68	13.56	79.68	575.64	283.46	12.85	287.65	84.02	58.58
05 29	252.07	76.48	13.56	79.76	575.64	283.13	12.82	287.53	83.90	58.62
05 30	252.26	76.50	13.56	79.71	573.82	283.19	12.83	288.11	83.99	58.69
05 31	253.08	76.99	13.54	79.71	573.91	283.95	12.87	287.65	84.45	58.97
Vidutinis mėnesio	254.00	77.17	13.63	80.39	577.83	284.20	12.91	289.31	83.97	58.82
Monthly average										

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 100 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 100 000 currency units.

# Oficialūs užsienio valiutų santykiai

## Official Foreign Exchange Rates



tęsinys  
continued

	PTE <sup>1</sup>	FRF	ROL <sup>1</sup>	RUR <sup>2</sup>	XDR	SGD	SKK	SIT <sup>1</sup>	FIM	SEK
1996 06 01	253.08	76.99	13.54	79.71	573.91	283.95	12.87	287.65	84.45	58.97
06 02	253.08	76.99	13.54	79.71	573.91	283.95	12.87	287.65	84.45	58.97
06 03	253.08	77.05	13.54	79.51	578.58	283.49	12.86	290.65	84.50	59.25
06 04	255.35	77.64	13.53	79.54	576.88	284.10	12.91	289.95	85.37	59.63
06 05	254.13	77.31	13.48	79.41	578.64	284.11	12.86	289.95	85.20	59.76
06 06	253.64	77.23	13.47	79.38	577.39	283.65	12.84	291.12	85.52	59.75
06 07	253.32	77.10	13.47	79.35	576.88	284.05	12.84	291.23	85.02	59.29
06 08	253.32	77.10	13.47	79.35	576.88	284.05	12.84	291.23	85.02	59.29
06 09	253.32	77.10	13.47	79.35	576.88	284.05	12.84	291.23	85.02	59.29
06 10	253.35	77.17	13.44	79.19	577.00	283.91	12.84	291.03	85.19	59.50
06 11	252.45	76.88	13.44	79.19	577.43	283.95	12.81	291.24	84.83	59.26
06 12	252.92	77.02	13.42	79.15	575.56	283.93	12.83	290.89	85.07	59.21
06 13	252.54	76.83	13.39	79.15	575.54	283.81	12.81	290.86	85.32	59.65
06 14	252.99	76.91	13.38	79.18	575.19	283.92	12.85	290.83	85.31	59.52
06 15	252.99	76.91	13.38	79.18	575.19	283.92	12.85	290.83	85.31	59.52
06 16	252.99	76.91	13.38	79.18	575.19	283.92	12.85	290.83	85.31	59.52
06 17	254.61	77.33	13.38	79.28	575.66	284.05	12.94	292.09	85.45	59.73
06 18	255.33	77.52	13.31	79.11	578.23	283.97	12.96	293.72	85.62	59.86
06 19	256.62	77.81	13.31	79.19	578.16	284.05	13.01	294.39	86.19	60.11
06 20	256.49	77.83	13.30	79.22	579.83	284.11	13.00	295.42	86.67	60.62
06 21	255.84	77.55	13.32	79.16	579.24	284.19	12.96	295.01	86.30	60.31
06 22	255.84	77.55	13.32	79.16	579.24	284.19	12.96	295.01	86.30	60.31
06 23	255.84	77.55	13.32	79.16	579.24	284.19	12.96	295.01	86.30	60.31
06 24	255.26	77.37	13.29	78.86	578.30	283.89	12.94	293.24	86.21	60.36
06 25	253.91	76.91	13.28	78.76	576.92	283.65	12.90	292.38	85.69	60.06
06 26	254.38	77.06	13.25	78.76	576.42	283.65	12.90	292.71	86.03	60.26
06 27	254.93	77.35	13.21	78.57	576.12	283.39	12.91	292.71	86.19	60.53
06 28	254.79	77.47	13.21	78.45	576.34	283.53	12.89	292.88	86.30	60.49
06 29	254.79	77.47	13.21	78.45	576.34	283.53	12.89	292.88	86.30	60.49
06 30	254.79	77.47	13.21	78.45	576.34	283.53	12.89	292.88	86.30	60.49
Vidutinis mėnesio	254.20	77.25	13.38	79.14	576.91	283.89	12.89	291.92	85.56	59.81
Monthly average										

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 100 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 100 000 currency units.

## Oficialūs užsienio valiutų santykiai

### Official Foreign Exchange Rates

tęsinys  
continued

	CHF	TJR <sup>1</sup>	THB	TWD	TRL <sup>2</sup>	TMM <sup>1</sup>	UAK <sup>2</sup>	UZS	VEB <sup>1</sup>	HUF <sup>1</sup>	DEM
1996 05 01	324.33						21.14	10.96		269.94	262.27
05 02	323.53						21.21	10.96		271.23	262.19
05 03	320.51						21.21	10.67		270.43	260.71
05 04	320.51						21.21	10.67		270.43	260.71
05 05	320.51						21.21	10.67		270.43	260.71
05 06	321.88						21.21	10.67		269.51	261.79
05 07	322.45	142.86	15.84	14.72	52.78	12.70	21.21	10.67	85.27	271.17	262.47
05 08	322.04	142.86	15.85	14.72	52.74	12.70	21.21	10.67	85.36	271.18	262.68
05 09	321.47	142.86	15.84	14.72	52.47	12.70	21.21	10.68	86.18	270.79	262.08
05 10	324.40	142.86	15.85	14.72	52.36	12.70	21.21	10.68	85.91	271.23	263.97
05 11	324.40	142.86	15.85	14.72	52.36	12.70	21.21	10.68	85.91	271.23	263.97
05 12	324.40	142.86	15.85	14.72	52.36	12.70	21.21	10.68	85.91	271.23	263.97
05 13	323.02	142.86	15.85	14.72	52.19	12.70	21.21	10.68	85.72	271.01	263.43
05 14	319.81	142.86	15.84	14.72	52.00	11.43	21.41	10.70	85.63	269.39	260.94
05 15	319.91	142.86	15.84	14.71	52.07	11.43	21.37	10.70	85.58	269.31	260.80
05 16	320.32	142.86	15.83	14.70	51.94	11.43	21.37	10.71	85.68	269.15	261.14
05 17	318.46	142.86	15.81	14.70	51.93	11.43	21.37	10.71	84.81	268.79	260.75
05 18	318.46	142.86	15.81	14.70	51.93	11.43	21.37	10.71	84.81	268.79	260.75
05 19	318.46	142.86	15.81	14.70	51.93	11.43	21.37	10.71	84.81	268.79	260.75
05 20	319.11	144.93	15.82	14.69	51.95	11.43	21.36	10.71	84.66	269.28	261.52
05 21	316.43	144.93	15.81	14.65	51.76	11.43	21.36	10.72	85.36	268.72	260.34
05 22	317.99	144.93	15.81	14.64	51.81	10.74	21.43	10.72	85.36	268.77	260.95
05 23	314.91	144.93	15.80	14.63	51.54	10.74	21.43	10.53	85.29	267.93	259.28
05 24	315.83	143.37	15.80	14.61	51.37	10.74	21.42	10.53	84.84	267.42	259.36
05 25	315.83	143.37	15.80	14.61	51.37	10.74	21.42	10.53	84.84	267.42	259.36
05 26	315.83	143.37	15.80	14.61	51.37	10.74	21.42	10.53	84.84	267.42	259.36
05 27	316.28	143.37	15.80	14.59	51.31	10.74	21.42	10.53	85.45	267.11	259.44
05 28	316.13	143.37	15.79	14.47	51.04	10.74	21.41	10.53	85.36	266.77	259.29
05 29	314.84	143.37	15.78	14.34	51.08	10.65	21.41	10.53	85.36	266.53	258.61
05 30	314.64	143.37	15.78	14.41	51.09	10.65	21.44	10.53	85.20	266.80	258.90
05 31	317.33	143.37	15.80	14.45	51.11	10.65	21.44	10.53	85.08	267.73	260.77
Vidutinis mėnesio	319.48	143.35	15.82	14.64	51.83	11.50	21.32	10.66	85.33	269.22	261.07
Monthly average											

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

<sup>2</sup> Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 1 000 000 currency units.

# Oficialūs užsienio valiutų santykiai

## Official Foreign Exchange Rates



tęsinys  
continued

	CHF	TJR <sup>1</sup>	THB	TWD	TRL <sup>2</sup>	TMM <sup>1</sup>	UAK <sup>2</sup>	UZS	VEB <sup>1</sup>	HUF <sup>1</sup>	DEM
1996 06 01	317.33	143.37	15.80	14.45	51.11	10.65	21.44	10.53	85.08	267.73	260.77
06 02	317.33	143.37	15.80	14.45	51.11	10.65	21.44	10.53	85.08	267.73	260.77
06 03	317.59	143.37	15.79	14.45	51.11	10.65	21.44	10.53	85.04	267.62	260.69
06 04	321.41	143.37	15.80	14.46	51.06	10.48	21.55	10.55	84.99	269.01	263.03
06 05	319.23	143.37	15.79	14.42	50.95	10.48	21.65	10.55	84.99	268.74	261.72
06 06	318.40	143.37	15.78	14.40	51.00	10.48	21.65	10.53	84.74	268.44	261.53
06 07	318.42	143.37	15.77	14.43	50.84	10.48	21.74	10.53	84.77	267.86	261.57
06 08	318.42	143.37	15.77	14.43	50.84	10.48	21.74	10.53	84.77	267.86	261.57
06 09	318.42	143.37	15.77	14.43	50.84	10.48	21.74	10.53	84.77	267.86	261.57
06 10	317.78	143.37	15.78	14.43	50.87	10.48	21.76	10.53	84.90	267.45	261.57
06 11	315.48	142.86	15.77	14.42	50.65	10.48	21.82	10.53	84.66	266.63	260.46
06 12	316.83	142.86	15.78	14.42	50.63	10.38	21.84	10.53	84.66	266.67	261.07
06 13	316.08	142.86	15.77	14.42	50.50	10.38	21.81	10.55	84.66	266.07	260.37
06 14	316.96	142.86	15.78	14.46	50.29	10.38	21.81	10.55	84.79	267.03	260.95
06 15	316.96	142.86	15.78	14.46	50.29	10.38	21.81	10.55	84.79	267.03	260.95
06 16	316.96	142.86	15.78	14.46	50.29	10.38	21.81	10.55	84.79	267.03	260.95
06 17	319.54	142.86	15.79	14.49	50.22	10.38	21.96	10.55	84.86	267.44	262.40
06 18	319.18	142.86	15.78	14.46	50.05	10.38	22.01	10.58	84.86	267.50	262.98
06 19	320.91	142.86	15.80	14.47	49.89	10.38	21.99	10.58	84.99	267.80	264.32
06 20	320.69	142.86	15.81	14.47	49.63	10.38	22.00	10.58	84.93	267.37	264.16
06 21	319.28	142.86	15.80	14.47	49.36	10.38	22.02	10.58	85.02	267.59	263.06
06 22	319.28	142.86	15.80	14.47	49.36	10.38	22.02	10.58	85.02	267.59	263.06
06 23	319.28	142.86	15.80	14.47	49.36	10.38	22.02	10.58	85.02	267.59	263.06
06 24	318.51	142.86	15.79	14.47	49.38	10.38	22.08	10.58	84.89	267.16	262.25
06 25	316.08	142.86	15.78	14.47	48.99	10.38	22.08	10.58	85.04	266.02	260.78
06 26	316.71	142.86	15.78	14.47	49.01	10.38	22.08	10.58	85.04	266.18	261.16
06 27	317.57	142.86	15.77	14.47	48.96	10.38	22.11	10.61	85.36	266.25	261.76
06 28	318.22	142.86	15.76	14.51	48.93	10.38	22.19	10.61	85.45	265.45	262.04
06 29	318.22	142.86	15.76	14.51	48.93	10.38	22.19	10.61	85.45	265.45	262.04
06 30	318.22	142.86	15.76	14.51	48.93	10.38	22.19	10.61	85.45	265.45	262.04
Vidutinis mėnesio	318.18	143.03	15.78	14.46	50.11	10.43	21.87	10.56	84.96	267.19	261.82
Monthly average											

<sup>1</sup> Lt už 10 000 valiutos vnt.

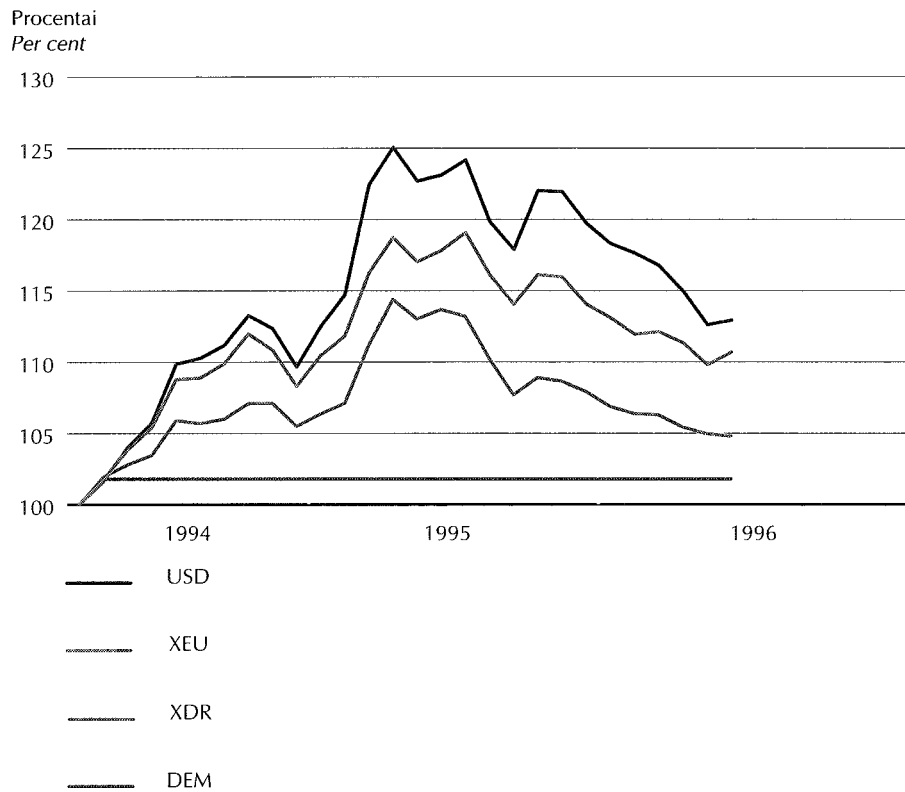
<sup>2</sup> Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

<sup>1</sup> LTL per 10 000 currency units.

<sup>2</sup> LTL per 1 000 000 currency units.

## Oficialių užsienio valiutų santykių kaita Development of Official Foreign Exchange Rates

1994 m. kovo mėn. =100  
March, 1994 =100



## Vyriausybės vertybiniai popieriai Government Securities

Aukciono data Auction date	Galiojimo laikas, dienų Maturity, days	VVP, mln. Lt GS, LTL million			Palūkanų norma, % Interest Rate, %		
		Emisija Issue	Paklausa Demand	Parduota nominalia verte Sale by face value	Pasiūlyta žemiausia Bid Min	Vidutinė Average	Patvirtinta aukščiausia Accepted Max
1996 06 03	28	55	70.97	55.00	16.75	17.84	18.48
06 04	91	55	82.93	55.00	18.98	21.17	21.89
06 10	91	55	65.03	55.00	21.00	22.19	23.50
06 11	27	55	38.76	38.31	16.90	17.91	18.94
06 17	91	55	51.48	51.18	20.60	22.68	24.48
06 18	28	55	58.67	55.00	17.60	19.19	20.99
06 24	91	55	51.36	51.36	22.50	24.23	26.94
06 25	27	55	58.37	55.00	18.70	19.98	21.97



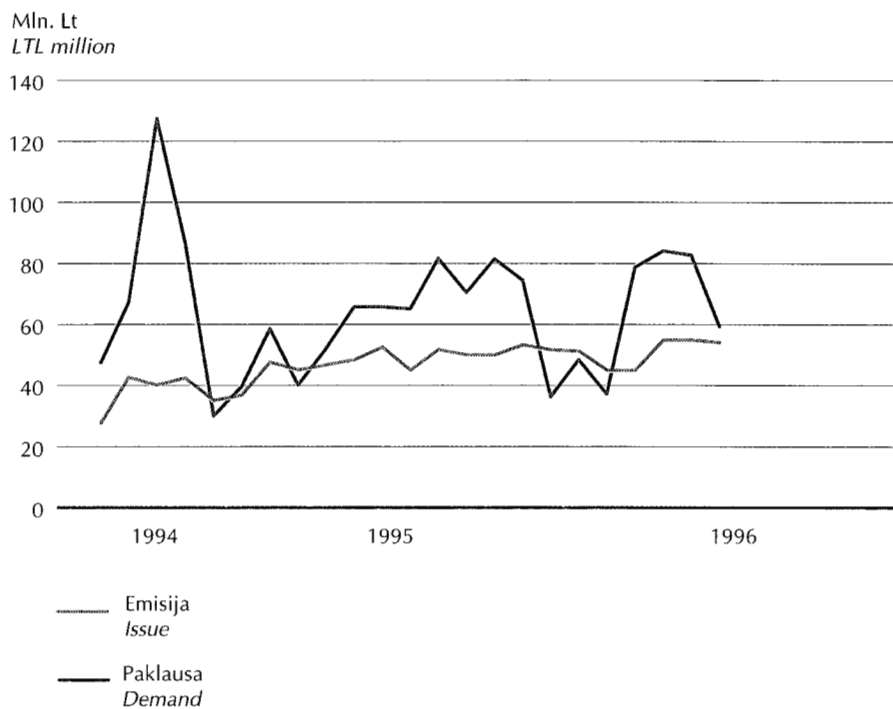
# Vyriausybės vertybinių popierių pasiūla ir paklausa

## Issue and Demand of Government Securities in the Auctions

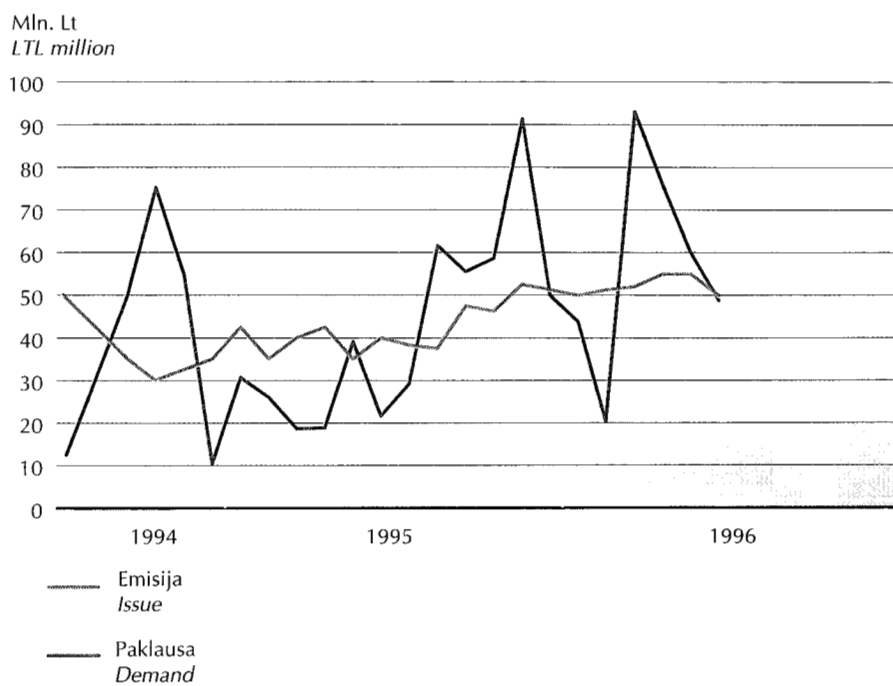


VVP galioja:  
GS with maturities:

iki 45 dienų  
up to 45 days



46-92 dienas  
46-92 days



## Kai kurie šalies ekonominės raidos rodikliai

### Some Economic Indicators

Ankstesnis mėn. = 100  
Previous month = 100

	Parduotos pramonės produkcijos indeksas <i>Industrial sales index</i>	Atliktų statybos ir montavimo darbų indeksas <i>Construction works index</i>	Mažmeninės prekių apyvartos indeksas <i>Retail trade index</i>	Kainų indeksas <i>Price indices</i>		
				Vartojamųjų prekių ir paslaugų <i>Consumer prices</i>	Statybos darbų <i>Building cost</i>	Pramonės produkcijos pardavimo <i>Producer prices</i>
1993 03	104.9	...	113.4	121.4	128.3	110.3
06	92.8	...	113.8	106.2	103.4	101.7
09	113.5	...	109.8	104.2	101.6	102.6
12	101.7	...	117.2	106.2	108.4	105.6
1994 03	123.4	...	117.5	103.3	106.0	102.3
06	110.5	104.7	96.6	102.1	101.8	97.3
09	110.3	98.5	100.3	102.3	102.4	99.7
12	97.6	88.5	111.2	103.8	103.7	106.3
1995 03	130.4	106.7	118.4	101.4	100.5	99.8
06	102.6	96.6	101.5	101.0	102.3	100.2
09	95.3	92.5	98.7	102.0	101.9	103.6
12	95.0	89.0	111.7	102.7	100.9	101.3
1996 01	93.7	...	79.8	103.2	101.5	101.6
02	91.1	93.3	97.8	102.4	101.2	101.1
03	114.1	...	107.4	102.3	100.9	101.2
04	92.7	99.9	98.8	101.3	100.6	100.2
05	111.3	...	109.8	100.3	...	99.5

tesinys  
continued

	Nedarbo lygis <sup>1</sup> , % <i>Nonemployment rate<sup>1</sup>, %</i>	Vidutinis mėnesio bruto darbo užmokestis <i>Gross average monthly earnings</i>		Realaus darbo užmokesčio indeksas (ankstesnis laikotarpis =100) <i>Index of real wages and salaries (previous period =100)</i>
		Lt <i>LTL</i>	indeksas (ankstesnis laikotarpis =100) <i>index (previous period =100)</i>	
1993 03	5.2	134.8	112.5	93.2
06	4.5	179.3	111.8	105.2
09	3.5	207.5	105.8	101.4
12	3.4	291.1	116.3	107.3
1994 03	3.7	354.0	111.8	106.7
06	3.2	364.8	104.7	101.9
09	3.5	371.6	100.7	98.3
12	4.5	469.7	118.1	111.6
1995 03	5.7	456.0	104.6	102.5
06	6.0	513.9	103.1	101.7
09	6.3	527.6	98.4	96.7
12	7.3	653.3	114.1	109.6
1996 01	7.9	637.0	97.5	94.8
02	8.2	613.8	96.4	96.6
03	8.3	640.2	104.3	101.3
04	8.0	647.4	101.1	99.7
05	7.4	649.7	100.4	100.0

<sup>1</sup> Atitinkamą mėnesį.

<sup>1</sup> In given month.

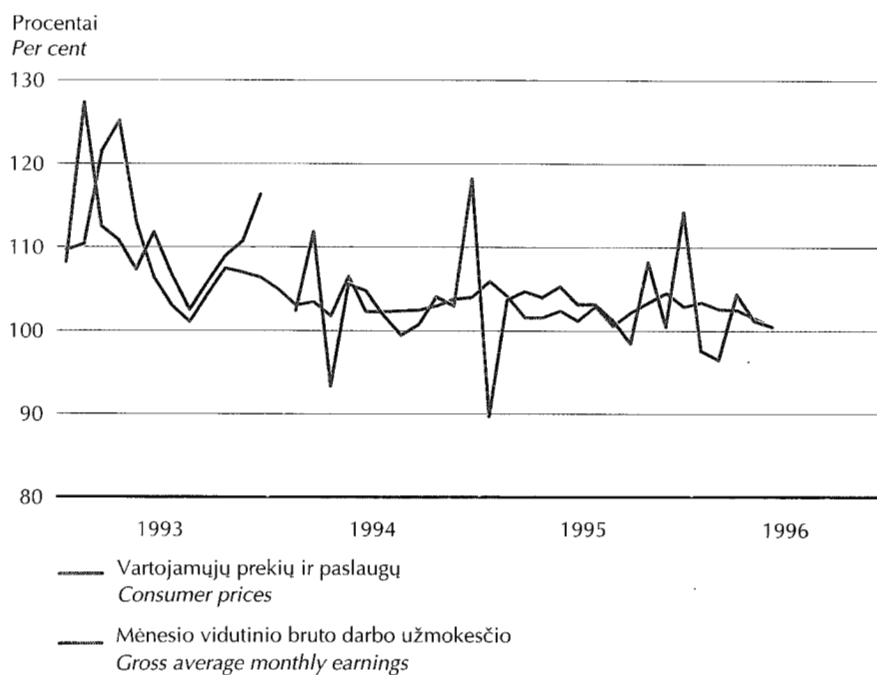
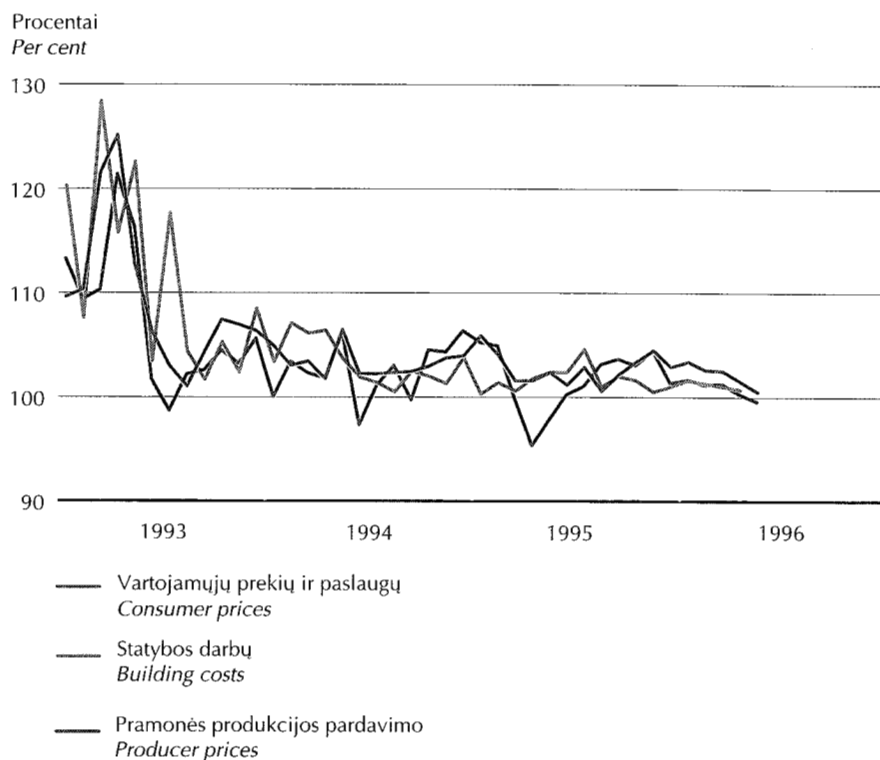
Šaltinis: Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės duomenys.  
Source: Data of the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania.

# Kainų ir darbo užmokesčio kaita

## Price and Earning Development



Ankstesnis laikotarpis = 100  
Previous period = 100



Kai kurie 1996 m. birželio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti. Atskirų lentelių skilčių duomenų suma dėl apvalinimo nesutampa su duomenimis tų lentelių skiltyse "Iš viso".

Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

*Some data given for the June, 1996 are preliminary and can be revised in future issues of the Bulletin. In tables where figures have been rounded to the nearest final digit, there may be an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the total as shown.*

*Source for tables and graphs are departments of the Bank of Lithuania unless otherwise stated.*

Biuletinį parengė Lietuvos banko Informacijos ir statistikos departamentas.

Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel. 22 72 09, faksas 22 08 56).

*The Bulletin prepared by the Information and Statistics Department of the Bank of Lithuania.*

*V. Trukšinas (tel. 370-2 22 72 09, fax 370-2 22 08 56) is responsible for the preparation of the Bulletin.*

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (1996-6)  
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (1996-6)

SL 1595. 1996 07 24  
6,5 sp. l. Tir. 500 egz.  
Užsakymas 170

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, 2001 Vilnius  
Spausdino Lietuvos banko Informacijos ir statistikos departamento  
Leidybos ir poligrafijos skyrius, Žirmunų g. 151, 2012 Vilnius